

LOS EMPEÑOS DE VN PLVMAGE,  
Y ORIGEN DE LOS GUEVARAS.

# COMEDIA FAMOSA,

DE DON PEDRO CALDERON.

Hablan en ella las Personas siguientes.

El Rey de Navarra.  
Carlos Beltran.  
Duque de Saboya.  
Conde de Barcelona.

Arnoldo.  
Breton, criado de Carlos.  
La Reyna. Clavela, Dama.  
Musíc. y Acompañamiento.

Rosaura, criada.  
Abentarif, Rey Moro.  
Zayde, Moro.  
Mahamet, Moro.

## JORNADA PRIMERA.

Salen Carlos Beltran à lo Francés, galán,  
y Breton criado de camino, y dicen  
primero dentro.

Dent. Carl. Esos caballos de esse enebro  
à la silvestre mata, (ara,  
y la fiesta passemos  
en este ameno prado. Salen.  
Breton. Ya nos vemos,

Señor Carlos Beltran, de las riberas  
de Navarra, dexando las fronteras  
de Alava, en la tierra deseada.

Carl. Larga, Breton, ha sido esta jornada.

Breton. Aunque oy la tierra adentro, donde  
diez leguas caminamos, (estamos,  
mayor, si lo reparas,  
fue la de ayer, atravesando xaras  
de esos célebres montes Pirineos,  
con quien fueron Pigmeos  
(sin que el exagerarlo sea delirio)  
el Caucaño, el Armenio, y el Asyrio.

Carl. Grandes noticias tienes.

Breton. Hablo culto, por ver si te entretie-  
que no porque en mi quepa (nes,  
tanta Cosmografía, ni yo sepa  
mas que haverlos oido  
por famosos nombres, bien que he te-  
en mis años primeros, (nido  
humos de hombre de bien, y de Es-  
Reynos, he caminado (tranjeros  
varias Provincias, y en España he es-  
dos veces en diversas ocasiones, (rado  
donde aprendi la lengua.

Carl. Essas razones  
à traerte conmigo  
me obligá, por criado, y por amigo;  
de Francia desterrado,  
quando en ella pensé verme aclamado  
por Duque de Bretaña;  
mas la mayor hazaña  
de un hombre, es, en ocasion ninguna  
A no

no dexaſe vencer de la fortuna.  
Y aſſi, amigo, yo en eſta  
ocaliõ, ya q̃ en Frãcia me fue opueſta,  
la quiero en otra parte  
buscar feliz, y del Navarro Marre,  
ſegundo Rey Garcia,  
de eſta nueva Chriſtiana Monarquia,  
figuiendo las vanderas,  
mejorarla en Naciones Eſtrangeras:  
ſirviendole en la viva  
guerra, que tiene con el Moro, altiua  
empreſa de ſu aliento,  
è incentivo tãbien de mi ardimiẽto.

*Bret.* Eſſe boſque vecino,  
que es de Guevara termino imagino.

*Carl.* Del Parayſo es copia ſuccinta:  
mas, dime, es eſte el ſitio de la quinta,  
donde eſta Primavera  
dicen que aſiſte el Rey?

*Bret.* Si la ventura  
no mintiõ, en Ronces-Valles  
es el miſmo, y la Quinta deſtos valles  
tres leguas aun no diſta;  
pero ſi en tanto que la viſta damos  
algo en la alforja q̃ zampar huviera.

*Carl.* Antes, Breton, quiſiera,  
pues que tan cerca eſtamos,

*Ruido de gente.*

no perder tiempo; mas entre eſſos ra-  
el boſque adentro ſuena (mos  
gente, y no es poca.

*Bret.* Ni parece buena, *Turbandoſe.*  
que hã y mucho bonerillo colorado.

*Carl.* Moros ſeràn.

*Bret.* O perros de ganado.

*Carl.* Calla, que aun no han podido  
vernõs. *Bret.* Mas pueden: - *Carl.* Què?

*Bret.* Haverme olido.

*Carl.* Deſtos ramos eſpeſos no ſalgamos.

*Bret.* Dexo de ſer Breton, y ſoy Juan Ra-

*Carl.* Y como que dormimos, (mos.  
atendamos à ver ſi los oimos,

q̃ junto adonde el Rey aſiſte ahora  
emboscada de Moros es traydora,  
y puede ſer que la fortuna intente  
con eſte contingente,  
feliz encaminar oy mi ventura.

*Bret.* La cama es ancha, pero  
eſta muy dura,

*Echanſe en el ſuelo, como que duer-  
men, y ſalen Abentarif, y Zayde,  
Moros galanes.*

*Abent.* No ſalga nadie conmigo,  
y à la viſta queden todos  
el boſque adentro. *Carl.* Bizarros  
àzia el camino dos ſolos  
han ſalido. *Bret.* Ya lo veo;  
aunque ariſbo à tierra ojos.

*Abent.* No hay q̃ acõſejarme, Zayde:  
eſto intento: yo eſto y loco  
de amor, y mas ofendido  
del deſprecio ignominioſo,  
con que el Rey reſpondiõ altiuo  
à la ſe, con que en retorno  
de mi pretenſion amante,  
le prometi afeſtuoſo  
dexarle à Pamplona, quando  
Embaxador de mi proprio  
ayer le hablè diſfrazado.  
Dixe: Mi Rey famoſo  
Abentarif, que en Pamplona  
inviſto reyna, õ, heroyco,  
Don Garcia, Rey Segundo  
de Navarra, y ſus contornos;  
Porque le dẽs à Clavela,  
tu ſobrina, en Matrimonio,  
de quien por fama, y haverla  
viſto en un retrato, ablorto,  
y enamorado ha quedado  
rendido à ſu objeto hermoſo.

*Carl.* No pierdas nada.

*Bret.* Ya al vuelo  
algunas palabras cojo,  
que con la coia del eco  
me dexan, quando las oygo.

*Abent.* Dexarte à Pamplona libre  
te prometo, y darte todos  
los Eſclavos, que en Navarra  
apriſionaron los otros  
Reyes ſus predeceſſores,  
y bacer que Alife, Rey Moro  
de Zaragoza, ſu padre,  
en ſe de lo que propongo,  
con tu Imperio ſe aliance  
perpetuamente, de modo,  
que gozes tu Monarquia  
libre en pacifico ſolio.

*Eſto en mi nombre propuſe;*

à que respondió furioso:  
 Clavela, Sol de Navarra,  
 es mi sangre, y fuera oprobrio  
 de ella, y la Ley que venero,  
 darla à un Infiel por Esposo,  
 que en bruto salamo aje  
 la mas bella flor, que el golfo  
 de Amaltéa, coronada,  
 vió de los rociados copos,  
 que el Alva esparció en rubies  
 del Zéfiro al inanto soplo.  
 Que en lo demás que me dice,  
 con el favor, y el socorro  
 del Conde de Barcelona,  
 y del de Saboya, heroycos  
 pretendientes de Clavela,  
 imagino en tiempo corto,  
 no solamente à Pamplona  
 ver resta irada; mas rotos  
 los yerros de los Cautivos,  
 que yá desmenazo a trozos,  
 llenar de Alarbes Esclavos  
 de sus mazmorras los fondos:  
 Esto dile, y Dios te guarde.  
 No has visto al lunado monstruo  
 de Xarama, que vencido  
 del competidor heroyco,  
 que le ulurpa, y galantea  
 la hermosa vaca en el soto,  
 aturde el monte à bramidos,  
 y encorbandò àzia los codos  
 la cabeza, no pudiendo  
 vengar en ellos su enojo,  
 los baña de ardiente espuma,  
 y con un golpe, y con otro  
 de la tierra levantando,  
 para mas cegarse, el polvo,  
 choca con la testa armada  
 con los mas robustos troncos?  
 Tal me vi:-  
*ret.* Señor, cuydado,  
 porque se ha soltado el toro.  
*abent.* Tal me vi desesperado,  
 à vista de quien adoro,  
 competido allí, y vencido  
 de afectos mas venturosos;  
 precipitado en mi idèa  
 el repetido alboroto  
 del bruto, y aun casi obrado

entre impulsos valerosos.  
 Reportème, en fin, y hablando  
 despues con Inigo Arnolde,  
 mal contento, que en Navarra  
 por mi espia correspondo;  
 y à quien por cierta promessa  
 tengo de mi parte en todo.  
*Carl.* Inigo Arnolde no dixo?  
*Eret.* Si, señor, Don Higo gordo.  
*Carl.* Calla, que tu estás borracho.  
*Eret.* Yo fuera en esso el dichoso.  
*Zayd.* No es à quien llevo la carta?  
*Aben.* El mismo: à quien digo, como  
 ya tengo à la deshilada  
 en este sitio los Moros  
 juntos, que à la empresa bastan;  
 que con su favor propongo  
 executar, y vestido  
 irè à la Española, y todo,  
 para que sin nota hablemos,  
 quando me avise el dichoto  
 dia, que Clavela sale  
 à cazar por estos sotos,  
 para en sólo un latrocinio;  
 llegar de mi dicha al colmo;  
 que como al presente viven  
 seguros, de que nosotros  
 la tierra les infestemos,  
 facil ha de ser el robo.  
 A Mahamet à Zaragoza;  
 tambien despachè oy con otro  
 pliego, en que à mi padre embio  
 de Clavela el prodigioso  
 retrato, porque disculpe  
 con tan peregrino asombro  
 haverme puesto al desayre,  
 contra quien fuerte le invoco  
 à mi venganza: esta, Zayde,  
 es la pena en que me ahogo.  
 Parte luego de Guevara  
 à los campos deleytosos,  
 adonde el Rey en su Quinta  
 assiste ahora con todos  
 los mas nobles de su Reyno;  
 concluyendo el desposorio  
 de Clavela, su sobrina,  
 y secreto, y cuydadofo,  
 à Inigo Arnolde darasle  
 esta carta.



*Ruido de gente à la parte contraria  
de donde se escondió Carlos.*

Mas qué oygo!

*Zayd.* La gente se ha alborotado.

*Dentro un Moro.*

Mirad, que entre estos olmos  
se ha escondido.

*Levantanse y escondense en  
los ramos.*

*Bret.* Los caballos  
relincharon, y à nosotros  
por las espaldas nos cercan  
cien mil docenas de Moros  
de los que el bosque guardaban.

*Carl.* Finge presto, Bretón, cómo  
que me despiertas à voces.

*A voces entrandose dentro.*

*Bret.* Ay tal dormir! Somos zorros?  
Despertemos, que es muy tarde,  
y no estemos à lo bobo  
hecho un obillo de carne  
cada uno: Juan Redondo.

*Dentro ya.*

*Zayd.* Caminantes, que dormian  
¡on. Moro. Rendios.

*Desde dentro salen retirandose Bre-  
ton, y Carlos. y Moros tras ellos, y po-  
nense à su lado. Abenazarif, y Zay-  
de, sin sacar las espadas.*

*Carl.* No me postro  
facilmente à poco riesgo.

*Bret.* Qual es mucho, si este es poco?

*Aben.* Qué bizarro Caballero!

reneos, y volved todos.  
al monte. *Mor.* Si tu lo mandas,  
obedecerte es forzoso.

*Vanse los Moros.*

*Aben.* Bien puedes asegurarte,  
ó, pasajero; que al ocio  
del sueño estabas rendido!  
Que en el trage reconozco  
ser Frances, y yo no ofendo,  
aun quando mas me apasiono,  
à quien nunca me dió causa.

*Bret.* Qué razón tan de hombre docto!

*Carl.* Calla, necio.

*Aben.* Mas qué intentas?

Qué aun el ázero lustroso  
viene desnudo en la mano,

quando à tu lado me pongo?

*Carl.* Aunque al verte obedecido  
de estos Alarbes, me asombro,  
que oy entre Alava, y Navarra  
te asilsten, ó, generoso  
Mancebo! Por una parte,  
de mi suerte rezeloso,  
no sabiendo à quien confio  
la vida, entre dudas obro  
la defensa prevenida,  
que en qualquier lance dudoso,  
si es que el fracaso sucede,  
es del peñar desahogo,  
no perecer de cobarde,  
morir si de valeroso.

Por otra parte discuro,  
quando tus acciones noto,  
que el no dar credito à ellas  
es de tu valor desdoro.  
Venza, pues, la confianza:  
mas norando que me sobro  
todo yo à mi aliento, en caso,  
que procedas cauteloso.

*Embayan los dos.*

*Aben.* Ya que estás seguro he dicho;  
mas porque veas que obro  
con igual valor al tuyo,  
aunque aqui en trage de Moros  
te disfrazan mis vandidos,  
y vivo de lo que robo,  
buscando un contrario mio,  
sin saber à donde, ó como  
caminas, vere si gustas,  
que de estar durmiendo solo  
con tu criado à estas horas  
en aqueste bosque umbroso,  
ser noble, y ser forastero,  
que en trage, y valor conozco:  
de alguna fortuna alcanzo,  
que vas huyendo, y quexoso  
partes; porque mas seguro  
estas por la que yo corto;  
porque, en fin, nunca se hiciera  
mal un desdichado à otro.

*Carl.* Dame tus pies. Seas quién fueres  
y si en Navarra te importo  
algo para tus intentos,  
huesped soy de Inigo Arnoldo,  
deudo, amigo, y confidente  
mio,

mio, que para un negocio de importancia me ha embiado à llamar.

*Abent.* Qué es lo que oygo!

*Carl.* A Francia con toda prisa: mas porque algo tenebroso el Cielo se va poniendo, libre la licencia tomo, que me dás, y me voy luego; porque el llegar es forzoso oy allá: mira si mandas en que te obedezca prompto.

*Abent.* Aguarda: no te parece,

*Aparte à Zayde.*

porque tu riesgo es notorio, si alguien que te vió conmigo (aunque en traje irás tan otro) te conoce, que embiemos la carta con él?

*Zayd.* No pongo

duda en que será acertado.

*Abent.* Damela, pues.

*Dale una carta.*

*Bret.* Qué demonios

de inrentonas son las tuyas?

*Aparte à Carlos.*

*Carl.* De importancia, si las logro.

*Abent.* Sabrás, q̄ el mayor amigo, y por quien mas me aficiono de ti, es Arnoldo. *Carl.* Q̄ le dices?

*Abent.* Que este pliego cuyadooso le dês luego que le veas,

porque nos importa à todos,

que tu del llamado, es cierto

que es para el efecto proprio.

*Carl.* Aunque no lo sè, te sirvo

con obedecerte en todo;

quien diré que me la ha dado?

*Abent.* Di, que Carlos Beltran.

*Carl.* Como?

*Abent.* Carlos Beltran, este nòbre ap.

es con el que correspondo

à Arnoldo en mis cartas siempre.

*Carl.* Este con mi nòbre proprio ap.

se disfraz: mas q̄ importa?

*Abent.* Como te llamas?

*Carl.* Carloto. *Bret.* Yo Carlucho.

*Carl.* Loco, calla.

*Bret.* Por Dios Santo, q̄ me embobo

de ver qual los dos se cocan, vueltos de su embuste en monos, y de camino discurro qual son en el mundo todos, que de otra cosa no tratan, mas que engañarse uno à otro.

*Carl.* Tu amigo serè constante.

*Abent.* La misma fè te propongo.

*Carl.* Guardete, Carlos, el Cielo.

*Abent.* El, joven, te haga dichoso;

*Tendose cada dos por su parte.*

*Carl.* Fortuna, pues que te hallo

feliz ya, no huyas el rostro.

*Abent.* Clavela, aunq̄ estoy tã ciego; lince soy ya de tus ojos.

*Al irse entrando al p̄ano, Bretton deteniendo à Carlos à un lado, y al otro mirando adentro, se detiene Abentaris, y Zayde.*

*Bret.* Mientras m̄oras, v̄a de cuento; como así me lo compongo.

*Carl.* Di, y llega presto al caballo.

*Abent.* El que viene àzia nosotros turbado, no es Mahomet?

*Zay.* Si no me engaño, es el proprio.

*Carl.* Ten de este estrivo, q̄ es tarde, y voy ya tan deseoso

de ver à esta Clavela,

que hasta los Cielos remonto

las alas de mi cuydado.

*Vase, y vuelven à salir Abentaris, y Zayde, y Mahomet de camino.*

*Mah.* A tus pies, señor, me postro à confessar tu descuydo.

*Abent.* Levanta, q̄ ay?

*Mah.* Presuroso

à Zaragoza partia,

quando en entrando esse angosto

passo, donde el monte empieza,

me encontraron siete, ù ocho

soldados, y me quitaron

la valija, en que entre otros

delpachos del Rey tu padre,

iba el pliego. *Abent.* O, q̄ penoso

lance! *Mah.* Y advirtiendome astuto,

que hallandola, era notorio

prenderme, ó matarme, en tanto

que repartian el oro,

y la plata que llevaba;

huyendo me puse en cobro  
emboicado el monte adentro.

*Abent.* Todo mi intento malogro;  
y yendo sin sobreescritos  
las cartas, si bien lo noto,  
ahora temo, que he trocado  
la del Rey con la de Arnoldo.  
Y à caso decir oiste  
donde iban? *Mab.* Si recobro  
la memoria, adonde asiste  
el Rey, trataban gozofos  
de ir à ver la Monteria  
de mañana; porque essotro,  
de Clavela, su sobrina,  
se concluye el desposorio.

*Abent.* Pues de Español disfrazado  
ir en su busca dispongo.

*Zayd.* Alberto Ignacio, a quien fia  
tu intencion Inigo Arnoldo,  
alli de un potro se apea.

*Abent.* Aviso traerà de todo;  
y si acaso me asegura  
robar Clavela el tesoro  
de tu Deydad, tu retrato  
he de liberrar, o en golfos  
de sangre humana, estos campos  
correràn pielagos roxos.

*Vanse, y sale Carlos, y Breton.*

*Carl.* Què mala noche tuvimos  
con la grande tempestad.

*Brez.* Fue tanta la obscuridad,  
que en el monte nos perdimos;  
y aunque durmiendome à ratos,  
vi, que mojado entre berros,  
hùì la de mazaperros,  
y di en la de mazagaros.  
Pero no me enfado desto,  
tanto, como de mirar,  
que acabados de apear  
en el meson, seas molesto;  
tanto, que aquesta mañana,  
sin dormir una, o dos horas  
salgas fuera.

*Carl.* O, como ignoras  
la pàssion de amor tyrana!

*Brez.* Amor tu? Què novedad  
es esta? Quien te desvela?

*Carl.* De essa alabada Clavela  
la hermosísima Deydad,

*Brez.* Sin verla? *Carl.* Facil de creerse  
es la opinion que atropellas,  
si hay confrutacion de Estrellas,  
que une dos almas sin verse.  
No solo, no, por la vista  
entra amor, que otro sentido  
hiere tambien, y el oido  
es capáz de su conquista.  
De manera, que adorando  
la atencion, lo que vè oyendo,  
quanto imagina fingiendo  
acredita deseando.

Que el amor, como señor  
de la humanidad del alma,  
ya suele dexar en calma,  
solo con un resplandor,  
de la llama que ha de unirle,  
y por mas comprehenderla,  
lograr la ilusion del verla,  
solo en la fè del oirla.

Bien, como quien ciego nace,  
que oye una cosa alabar,  
y sin poderla mirar  
de ella mas se satisface.

Solo por lo que imagina;  
y tanto allà la hermosea,  
que en su peregrina idèa  
la aplaude por peregrina.

Asi yo, aunque nunca vi  
à Clavela, la adorè,  
quando de barbara fè  
tan venerada la oì.

Y ciego solo al oido  
de esta causa haviendo efecto,  
dando à un sentido el objecto,  
que le saltò à otro sentido.

Adelantò en mi deseo  
la perfeccion que enamoro;  
quando ciegamente adoro  
la hermosura que no veo.  
Con lo qual en perspectivasy  
glorias de esperanzas ciertas,  
renacen cenizas muertas  
al ardor de especies vivas.

*Brez.* De amantes Filosofas,  
no enaèdo, no, mas q un macho,  
que por ensalmo despacho  
siempre las finezas mias.  
Dexo pretensiones necias,

aunque



aunque mas de ellas te precies,  
y en lugar de estas especies  
bulco un amor con especias.  
Y en mirando la fregona,  
que sea así de buena traza,  
la digo, para mi maza,  
que excellentísima mona!  
Vuelve, y mirame à lo vizco,  
gustosa, que en mi derecho  
la informe, y el esto es hecho  
se logra con un pelizco.  
Mas ya al sitio hemos llegado,  
donde los Reyes están.

*Car.* Fingirfe Carlos Beltran  
el Moro, me dà cuydado  
para lograr mi intencion.  
*Bret.* Lee la carta, y satisfecho  
queda. *Car.* Ya yo lo huviera he-  
cho no ser tarde, Breton, (cho  
quando del nos despedimos,  
y por alejarnos del,  
anohecernos en el  
monte, donde nos perdimos;  
y oy absorto en la belleza  
de Clavela, me olvidè:  
mas ahora la leerè  
por divertir mi tristeza.

*Bret.* Del Palacio los confines  
son estos; y si han de ir  
à la caza, han de salir  
los Reyes por sus jardines.  
Quieres verlos?

*Entranse, y van representando.*

*Car.* Allà entrèmos,  
y podrè dissimulado  
ver, y salir de cuydado.  
*Bret.* Cierto, señor, tus extremos  
son vanos, quando has oido,  
que casarla el Rey queria.

*Vuelven a salir por otra parte.*

*Car.* Si por ver la Monteria,  
ya por oy se ha suspendido,  
aun me quedan esperanzas,  
que en cada instante del dia  
un Sabio dixo, que havia  
dichas, riesgos, y mudanzas.  
*Abriendola, y sacando dos.*  
La carta sin tobreescrito  
viene, siempre los traydores,

con descuydos exteriores  
manifiestan su delito.

*leyendo la una.*

Mas oye, que este papel  
me dà ahora mas temor;  
pues dice, Rey mi señor,  
la primer clausula del.

*Bret.* ¿Serà? *Car.* Mas, vive el Cielos,  
que las cartas se trocaron,  
y al Rey Alife embiaron  
la de Arnoldo, y lo rezelo;  
porque tambien dentro deste  
papel, que ver despues trato,  
si no me engañio hay retrato.

*Bret.* Tu duda se manifeste.

*Lee Car.* Solo quiero, que V. Magestad  
dissimule mis intentos con ver esse  
retrato; en lo demàs, por el riesgo  
de estàr en tierra de enemigos, me  
remito à Mahamet, q̄ incite à V.M.  
con su informae, para que me ayude  
à lograr la venganza que deseo. El  
nombre con que me dissimulo en la  
firma, es, con el que me correspon-  
do en Navarra con nuestro con-  
fidente, y amigo. Guarde Dios à  
Vuestra Magestad.

*Carlos Beltran.*

*Bret.* Antes que en favor, en daño  
te es la carta entre estas dudas,  
si es que en Navarra no mudas  
el nombre por este engaño.

*Guarda la carta, y saca el retrato  
del otro papel.*

*Car.* No hay duda, que la cautela  
me hace dudar, y temer.

*Suenan dentro instrumentos.*

*Bret.* Ya el Rey sale.

*Car.* Quiero ver  
el retrato de Clavela.

*Bret.* Si te pareciera mal  
concluyèramos con ello.

*Car.* Calla, que es prodigio bello,  
*Mirandole.*

por lo hermoso, y celestia,  
no me mintió mi cuydado.

*Bret.* Pues mira por tu decoro,  
que estas cerca de ser Toro,  
si en la nuca amor te ha dado.

*Salen los Musicos cantando, el Rey de Navarra con memoriales en la mano, y barba entre cana, la Reyna, Clavela, Rosaura, y criadas: Arnoldo, el Conde de Barcelona, el Duque de Saboya, todos muy galanes, y acompañamiento: Carlos, y Breton se ponen al puesto del acompañamiento, de modo, que puedan verse Carlos, y Clavela.*

*Musíc.* El Navarro Marte cumpla felices años por nuevos, con larga vida, usurpando Nestoreos siglos al tiempo: de la Aurora de Navarra; gozando, entre alhagos tiernos, de sucesion generosa, fecundísimos renuevos. Y recelen los Moros, pues contra ellos, su poder unió Marte con el de Venus.

*Reyn.* Viva, aun mas q̃ para el ansia de mis rendidos afectos, son pocos los que festivos le profetiza el deiteo. Y de mi amor en aplausos repitan dulces los ecos.

*Cantando los Musicos, y haciendo cortesias los Reyes, y los demás à los Reyes.*

El Navarro Marte cumpla felices años por nuevos.

*Clav.* Viva, y de sus nobles Armas los entretexidos yerros, con Reales cadenas te orlen, de Alarbes Monarcas pressos, y goce la compañía de su amantísimo objeto.

*Cantando los Musicos, y haciendo la reverencia à los Reyes.*

Con larga vida usurpando Nestoreos siglos al tiempo.

*Rey.* Viva en la fe de adoraros, o, Reyna! O, Señora! O, Dueño! Que tambien angustas al mas à amor pagan sacros feudos, y el Sol, Protector del dia, me invidie en su curso eterno.

*Cantando los Musicos, haciendo los Reyes reverencia, y los demás à ellos.*

De la Aurora de Navarra, gozando entre alhagos tiernos. Y viva, amada sobrina, cuya hermolura encarezco, Deydad, que de Dios profano consagrar pudiera el Templo, para ver, quando casada pagueis tributo à Hymeneo.

*Cantan esto, y Clavela hace cortesias.*

De sucesion generosa, fecundísimos renuevos.

*Cond.* Y de Vuestras Magestades: Duq. La fama imprima los hechos.

*Arn.* En Coronicas eternas.

*Cond.* De Marmol.

*Duq.* Bronce. *Arn.* Y azero.

*Cantando los Musicos, y haciendo cortesias à los Reyes, y Damas, y ellas à ellos.*

*Los tres.* Y recelen los Moros, pues contra ellos su poder unió Marte con el de Venus.

*Carl.* Qué Magestad la de todos! ap. Y el de Clavela, qué imperio!

*Bret.* Nunca pensé que Navarra gastasse tantos conceptos.

*Clav.* Por tu vida, que repares Rosaura, en el forastero Frances.

*Ros.* Bien me ha parecido.

*Clav.* Hablote yo acafo de esso?

*Rey.* Gran Conde de Barcelona, Duque de Saboya Excelso, vuestras Altezas mil siglos vivan tambien, siempre llenos de aplausos, mas que heredados; merecidos por los hechos de su valor, que celebre el mundo en asan perpetuo, con mas merecidos triunfos, con mas marcia les trofeos, que à Anibal le dió Cartago, Roma concedió à Pompeyo. Oy, y mañana los dias son de mi mayor festejo,



oy en servicio de Dios,  
 años cinquenta cumpliendo,  
 y quatro mas: empleados  
 casi los treinta y seis de ellos  
 en hacer guerra à los Moros,  
 reestaurando, defendiendo  
 de aquella parte de España  
 los desmantelados Pueblos:  
 y tambien reedificando  
 los Altares, y los Templos,  
 que los Alarbes dexaron  
 arruinados, y deshechos.  
 Despues que la Monarquia,  
 en que Señores se vieron  
 del mundo, los Españoles  
 Godos, nuestros Bisavuelos,  
 perdio el infeliz Rodrigo  
 (tengale Dios en el Cielo)  
 que si hará; pues del delito,  
 que contra él cometió ciego,  
 de penitencia le pido  
 servir tan arduo escarimientto.  
 Mañana, dandole espoto  
 à mi sobrina, à quien tengo  
 mas que en lugar de mi hija,  
 cuyo hermoso entendimiento,  
 cuya discreta hermosura,  
 cuya gala, cuyo aseo  
 las cien lenguas de la fama  
 ocupan, sin que sus ecos,  
 como suelen de ordinario,  
 se indicien de lisonjeros.  
 Diganlo en Vuestras Altezas  
 los encendidos deseos  
 de ser suyo cada uno  
 ( aunque amigos ) compitiendo  
 por el triunfo de sus ojos,  
 caso en que yo no me atrevo  
 à ser arbitro, aunque el todo  
 soy desta parte, por verlos  
 con meritos tan iguales.  
 Y assi, à la eleccion lo dexo  
 de Clavela, ella se elija  
 la dicha que aqui la ofrezco;  
 mas con cõlicion, q̃ entrambos,  
 omenaje, y juramento  
 me hã de hacer, à fuer de nobles,  
 de que no formará duelo,  
 el que no fuere elegido:

por menos feliz:

*Los dos.* Si hacemos.

*Cond.* Porque ofende su decoro  
 qualquiera noble, que en estos  
 lances, que son de fortuna,  
 vuelve el acaso en despecho:

*Rey.* Y mas han de prometerme  
 (porque es fuerza que resuelto  
 Abentaris, despreciado  
 rompa las treguas que ha hecho)  
 por amigo el no elegido,  
 y el elegido por deudo  
 conmigo, confederarle  
 contra él.

*Los dos.* Si prometemos.

*Dug.* Que quando la empreña justa  
 no fuera deestotro empenio,  
 quando el fin no se configa,  
 basta intentar el trofeo.

*Rey.* A Vuestras Altezas sobra  
 lo galan, valiente, y cuerdo,  
 y por lo cortés, toto  
 pueden ser de un mundo dachos:

*Bret.* Malo và si esto se alisa.

*Carl.* Calla, Breton, q̃ estoy muerto;  
 y por temor desta carta,  
 à declarar no me atrevo,  
 hasta que lleguè el criado,  
 que atrás con mis cartas dexo.

*Bret.* Y si no nos halla? *Carl.* Ya  
 sabe, que à hablar al Rey vengo:

*Ros.* El forastero te debe

*Aparte à Clavela.*  
 atencion grande.

*Clav.* No atiendo  
 mas, que à divertir, Rosaura,  
 un forzado casamiento:  
 los ojos, y los oidos,  
 que me los lleva confiesso,

*Mirando à Carlos.*

y aun el alma.

*Bret.* O, qual te mira  
 Clavela! hazla un par de gestos;  
 que es cifra de los amantes;  
 y si no sabes hacerlos,

*Hace gestos à Clavela.*

mira, de esta suerte se hacen.

*Carl.* Que has de perderme rezelo:  
 estas loco? *Bret.* No harás nada,

si no eres galán gestero.

*Rey.* Arnoldo. *Arn.* Señor. *Rey.* Están prevenidos los Monteros?

*Arn.* Y todo el bosque enredado, porque javali, ni ciervo no te escupe. *Rey.* Se holgarán Vuestras Altezas de verlo.

*Arn.* Si la fiesta no se vuelve ap. en llanto. *Bret.* Sin conocerlo, dixe que era aquel Arnoldo, en la cara, y sobrecejo de Escudero de Pilato.

*Carl.* Por qué a tal traycion resuelto está, saber estimara.

*Rey.* Vamos, que mañana espero que se retuelva Clavela; y pues dà lugar el tiempo, leer quiero los memoriales, que al entrar aqui me dieron, antes que al monte salgamos. Que si el gran Tito, Supremo Cessar de Roma, le dixo à su Privado (no habiendo hecho merced aquel dia) oy no he gozado del Reyno: con mas razon me quexara de mi fuerre, si oy no haciendo infinitas, me llegara esta noche à ver sin Cetro: y mas particular este memorial, que aparte tengo, que un hombre todo turbado me le dió, casi encubierto, será de algun pobre honrado: leerle he de los primeros. Vamos.

*Arn.* Aunque se detenga Vuestra Magestad, del Pueblo darle es fuerza una Embaxada, con la priesa con que veo de Clavela mi señora, concluir el casamiento.

*Rey.* Ya os entiendo: no hay lugar.

*Arn.* Temen mucho, que soberbio Abentarif despreciado, si no le la dan, resuelto con la ayuda de su padre, cogiendo à Navarra en medio la destruya; y ya cantados

de combates tan perpetuos, dicen, que à pesar de otras conveniencias, es delpeño buscar la defensa fuera, eltando el contrario dentro.

*Rey.* Sotseguese el Pueblo, Arnoldo; y considerad atento,

que dar à Clavela à un Moro, ni es ley, ni Christiano zelo.

*Arn.* Viulda, espota de Rodrigo, casó con Tarif, viviendo Christiana en su compaña.

*Rey.* Ya estais cansado, y molesto.

*Clav.* Y el Rey mi señor me espanta, que os sufra tan desatento.

*Cond.* Y vive Dios. *Rey.* Basta, Còde.

*Dug.* Que à no ser por tu respeto:

*Rey.* Ya he dicho q̄ basta, Arnoldo. Ya sè que estais mal contento, yo dispondrè vuestras cosas de fuerre, que satisfecho quedeis; q̄ aunque en mi sobrina mas de su obediencia espero, por mayores conveniencias, que me resultaran de ello aun no se lo propusiera.

*Clav.* Aunque es su Magestad dueño de mi voluntad en todo, que lo escuse le agradezco; y mas quando tan dudosa, aun en la eleccion me veo de dos Principes Christianos, de quien hago igual desprecio; que aunque obediente suplico se alargue el plazo al efecto, no mas de quanto del salga, de igual duda, igual acierto. De lo poco que he leído, cuyas noticias observo, o, què à proposito un caso me viene, si del me acuerdo! No hay duda, como la duda de la eleccion, dixo un cuerdo: Vno que se vió confuso entre dos tesoros, viendo, que à escoger un Rey le daba su ventura en una de ellos, examinolos à entrambos, y hallando iguales, al verlos

al parecer, las riquezas,  
respondióle al Rey resuelto:  
De oro, perlas, y diamantes,  
todos son ricos empleos;  
pero si con los quilates  
unos de otros nacieron,  
al crysol iré à acendrarlos;  
antes, señor, de escogerlos;  
porque la experiencia sola  
es el mas Docto Maestro.

Vuestras Altezas merecen,  
mas que yo encarecer puedo,  
igual gala, igual nobleza,  
igual fe, è iguales afectos;  
pero en mi los desiguala  
la igualdad con que los veo,  
y hasta que se exceda el uno  
conmigo, à ninguno excedo.

*Haciendo primero cortesía à los  
Reyes, y luego à los  
Condes.*

Vuestra Magestad perdone  
la licencia, que en los miedos,  
si el principio es cortesano,  
es el fin puro, y honesto.

*Carl.* Haslo oido? *Bret.* Si: alargóse  
tu esperanza palmo y medio.

*Rey.* Sois muy prudente, laborina:

*Aparte à la Reyna.*

despues despacio hab'arém os.

*Coro.* Qué belleza, y q' hermosura!

*Dig.* Qué gala, y qué ent'amiento!

*A Rosaura aparte, mirando à Carlos  
de quando en quando.*

*Clav.* El forastero ha d'ido  
esta suplica à mi afecto,  
hasta que quien es sepamos,  
que no sé qué al verle pienso.

*Rey.* Yo tambien en el reparo,  
porque en lances como estos,  
la fama de la hermosura  
trae Principes encubiertos,  
y èl en ti tanto repara,  
que dà ocasion al rezelo.

*Clav.* Como sabrém os, Rosaura,  
quien es? *Bret.* Miróte de lleno:  
ponte en forma.

*Carl.* Su retrato  
no es de su Sol, ni aun bosquejo.

*Rey.* Si ocasion la fiesta diere  
para avisaríelo, harélo. *v.f.*

*Arn.* Si Abentarif el aviso *ap.*  
tuvo, al caso me resuelvo;  
porque à ser Rey de Navarra,  
despues con su ayuda anhelo,  
casandome con su hermana,  
que es de mi amor el incendio.  
Llamole Carlos Beltran,  
porq' le este nombre en el Reyno  
ninguno tiene, porque  
si por algun mal suceso  
al Rey vinieren las cartas,  
nunca saber p'iede el dueño,  
que este es nombre de Frances,  
cuyos prodigiosos hechos,  
hasta Navarra la fama  
ha hecho à muchos conocerlo.

*Al Rey aparte.*

*Reyn.* Del desfacato de Arnolfo,  
que estoy corrida os confieso.

*Rey.* A hombres semejantes siempre  
sufirles, hasta que el tiempo  
su fin declare; y entonces  
sin piedad disponer dellos.

*Reyn.* Bien decís.

*Abriendo el Rey, divertido, un memo-  
rial, y previniendo los para entrarse.*

*Rey.* Vamos. *Reyn.* Y vuelvan  
de la Música los ecos  
à solemnizar los triunfos,  
q' admire el mundo por vuestros.

*Músic.* Viva.

*Vuelven à quitarse en sus puestos.*

*Rey.* Esperad: divertido  
aquel memorial he abierto,  
que aparte; y otro, que carta  
parece que es viene dentro.

*Lee.* Dice así: Quien dió este aviso  
se declarará à su tiempo.

Vuestra Magestad se guarde  
de traydores encubiertos,  
que ayer esta carta à un Moro  
le cogió un vusallo vuestro,  
que al presente se os recata,  
porque no pudo prenderlo:  
No firma.

*Guarda el memorial, y mira la carta.*

*Reyn.* Qué cuydadooso está el Rey!



*Clav.* Ya lo advierto.

*Rey.* La carta sin sobre escrito viene? Gran daño rezelo!

*Cond.* Triste está el Rey.

*Dug.* Y confuso.

*Lee Rey.* Dice la carta: Mas precio el retrato de Clavela, que el valor del mundo entero: Ya le tiene Abentaris, que à robarla está dispuesto, y haceros Rey de Navarra, de vuestra amistad por premio. Avisad el cierto día, para que à la vista estèmos, si mañana disfrazado no fuere à verla, y à veros.

*Acaba de leer.*

Si mañana disfrazado no fuere à verla, y à los, y la fecha es de ayer? Oy este traydor lisonjero,

Aspid es, que recatado anda entre nosotros mismos. Firmase, Carlos Beltran.

Carlos Beltran? En mi Reyno no conozco de este nombre ningun noble, ni plevayo.

*Rey.* Mucho el Rey se ha divertido.

*Clav.* Y todos están suspentos de mirarle disgustado.

*Cond.* Novedad sin duda temo.

*Dug.* Yo también. *Bret.* A todas partes mira el Rey.

*Carl.* Yo solo atiendo à mi retrato, y su origen.

*Arn.* Qué hará el Rey? Valgame el Cielo!

*Rey.* Si es que culpada Clavela está en el caso, y por esso oy ha pedido se alargue el plazo del casamiento? Si ha tenido parte acafo en dar el consentimiento, para que el retrato suyo vaya à poder tan ageno? Puede ser, no puede ser, y es muy bastardo el rezelo; que à legitimos recatos opone expurios deseos.

Triaca del alma al gusto llamó un Filosofo, haciendo el argumento al contrario de aquel ponzoñoso efecto, que causa el pesar al alma: no hablo del mio, pues siendo oy el día mas gustoso que tuve, quanto ha que Reynos del gusto al pesar pasando, se ha trocado el argumento con tan opuestas razones, con tan sofisticos medios, que hallo evidentes los males, quando son los bienes ciertos. Prodigio es de la desdicha, pues hasta este instante mismo, para sacar la triaca no he visto dar el veneno. Ello todo está confuso, ni lo ignoro, ni lo entiendo;

*Mirando à todos.*

bien que si mirara el daño del discurso àzia el concepto, à Arnolddo solo culpára; porque en todos quantos veo, con ser tantos los que asisten de mis años al festejo,

por mas que reparo en todos, no desconozco, ni temo à ninguno; solamente aquel Frances forastero no vi otra vez en Navarra: y aunque en su traza desmiento mi temor, me dà cuydado verle con tan fixo anhelo de los ojos de Clavela, al parecer, Argos ciego.

*Bret.* Juro à Christo, que nos mira, hecho el Rey un Fariseo baptizado.

*Carl.* Y de ser tanta su atencion, ya me recelo.

*Reyn.* Qué novedad es aquesta, que en tal cuydado os ha puesto?

*Rey.* Son los forzosos cuydados de la atencion del gobierno, que aun en tan celebres días, de olvidarlos no soy dueño:

*Arnolddo?*

*Arn.* Qué es lo que manda  
Vuestra Magestad?

*Rey.* Los tercios

de Infantes, y de Caballos,  
que hay aqui, salgan enteros  
tambien à la monteria  
della, por mas lucimiento.  
Suspenderla, no es posible, *ap.*  
sin grande nota del Pueblo;  
que aunque nada temo, siempre  
prevenirse al dafio es bueno.

El forastero *Arn.* Si.

*Rey.* Decide, que *ap.* me quiero,  
y no le hableis mas palabra:  
mirad, que os voy atendiendo;

*V. à Arnoldo àzia Carlos.*

con la duda que imagino *ap.*  
salir de mis dudas pienso.

*Carl.* Ahora reparo, que el Duque

*A Breton aparte.*

de Saboya, prisionero  
fue mio, quando à su padre  
le dió batalla el Rey muerto  
de Francia.

*Bret.* Pues hasta ahora,  
que el no te ha mirado creo:

*Avisandole solo, y volviendose àzia  
el Rey.*

*Arn.* Caballero, el Rey os llama.

*Carl.* Tambien hablarle deseo.

*Rey.* No hizo mas que avisarle. *ap.*

*Chu.* Que ha reparado el Rey temo,  
que al forastero he mirado.

*Carl.* Aqui aguarda:

*Bret.* Aqui te espero.

*Rey.* Miren si ay mas memoriales

para despacharlos luego,  
que para tan grande dia,  
hay poco que hacer en estos  
q he visto: vamos no piensen *ap.*  
que ha nacido de otro efecto  
la suspension en que he estado.

*Rey.* Y entre sonoros festejos,  
à a fros nuevos, nueva salva  
os hagan todos, diciendo.

*Tendose los dos representando lo que  
cantan los Musicos.*

*Musc.* Viva, y teman los Moros,  
pues contra ellos

su poder unió Marte  
con el de Venus;

*Vanse, y alentrarse Breton el ultimo,  
sale por otra puerta Rosaura, tapada  
con manto, y le detiene.*

*Ros.* Ha, Monfiur, una palabra,  
mas pidiendole el secreto.

*Bret.* Pues si el secreto me pide;  
perdone, que no le tengo:  
mas será larga? *Ros.* Despacho  
en un Credo. *Bret.* Malo es esso;  
q es señal de q ha de ahorcarme  
el despacharme en un Credo.

*Ros.* Algo parece bufon.

*Bret.* Lo soy, aunque lo parezco.

*Ros.* Su amo, quien es? Y responda  
con la verdad, y muy presto,  
porque le importa à su amo,  
y estoy aqui con gran riesgo.

*Bret.* Hablas de veras? O, coco  
de las Indias de los Cielos!  
que al medio ojo de tu manto  
cien ojos abre el deseo.

*Ros.* Tu? Gran llaneza!

*Bret.* Soy llano,

y abenado, por lo lego,  
y con las tapadas siempre  
de ordinario me tureo:  
pero, en fin, dime si hablas  
de veras, que aun dudo dello:

*Ros.* De veras, y tan de veras,  
que si es quien piensa mi dueño;  
grande fortuna le aguarda.

*Bret.* No digas mas, que lo creo  
de tu mucha cortesia;  
y así respondola à esso,  
que ser Duque de Bretaña  
pudo por su nacimiento,  
si es que fortunas menguantes  
no se le huvieran opuesto.

*Ros.* Es verdad lo que me dice?

*Bret.* Te lo juro, y lo reniego,  
te lo voto, y lo quebranto,  
q es quanto por ti hacer puedo.

*Ros.* Pues por tiempo de una hora  
me aguarde en aqueste puesto.

*Bret.* En el puesto aguardo fino,  
qual gallina sobre el hueco;

y mas ya , que aunque soy gallo,  
por tus amores me enclueco:  
mas quien le dirè à mi amo,  
que tanto favor le ha hecho?

*Ros.* Vna dama de Palacio,  
que se aficionò de verlo.

*Bret.* Como se llama? *Ros.* Rosaura.

*Bret.* Rosaura? Rola primero,

y Aura despues: ò, què assumpto,  
para hacer treinta mil versos!

Jugando del vocablillo,

Rosa del campo Amalteo,

y Aura de su Rola misma,

que es un poco mas, ò menos,

que Aurora en paños menores;

y echando un poco el concepto

al latin, por ser mas culto,

Rosa de oro, que es lo mismo,

que Aurea Rosa, que Rosaura,

dice en Rosado Epiteto.

Por lo qual digo, que desde

oy por mi amo protesto,

q trueque el nòbre en Rosaurp,

Rosimundo, Rosaureo,

Rosicler, y Rosiclambo,

Rosiculindo, y Rosendo.

Y yo tambien, voto al futo,

confirmandome os prometo,

si acato os llamis Rosela,

y me esperanzais de veros,

dandome Roseta alguna

del hermoso Rosal vuestro,

llamarme unguento Rosado

de la Botica de Venus.

*Ros.* Para ser de mala traza  
tiene el chulo entendimiento.

*Bret.* Andan juntos de ordinario  
desaliño, y buen ingenio.

*Ros.* A Dios, y lo dicho dicho.

*Tendose, y galanteandola Breton con  
grandes figuras.*

*Bret.* A Dios, y vuelve à traernos  
buenas nuevas del Diluvio;  
que si en Castellano viejo,  
quàdo no hay blanca en Galera,  
no he se dice, poi no tengo,  
aunque negra por el manto,  
Paloma teras del Cielo,  
q a esta pica de Noè traygas

ramo verde; aunque sea cuervo.

## JORNADA SEGVNDA.

*Sale todo el acompañamiento, y personas  
del fin de la primera jornada, y los Musi-  
cos cantando, saliendo todos por una por-  
te, y atravesando el tablado, se entran to-  
dos por otra, acompañando à la Reyna, y  
damas, à quien haciendo el Rey cortesia se  
queda al paño con Arnoldo, y Carlos solo  
mas en medio de los rbo, descubiertos, co-  
mo aguardan, adente el Rey le llame,  
obrandose todo en tanto que se  
canta, y el Rey representa  
la primera copla.*

*Music.* Y logrando esperanzas  
de amantes dichas,  
con sucession gloriosa,  
contentos vivan.

*El Rey ya solo se entra dentro de la sala,  
se sienta, poniendo los miembros  
en un bufete, que estará  
venido con recado de  
escribir.*

*Rey.* La fiesta con sus Altezas  
Vuestra Magestad profiga,  
en tanto, que estos despachos  
fumo: Llegadme una silla,  
Arnoldo, àzia este bufete.

*Arn.* Ya està, señor, prevenida.

*Carl.* El Rey solo se ha quedado  
en essa sala vecina,  
con Arnoldo, y cuydadoso  
de quando en quando me mira.  
*Salen al paño al otro lado la Reyna,  
y Clavela.*

*Reyn.* El haver visto, Clavela,  
al Rey inquieto, me obliga  
à examinar, de què nace  
novedad tan improvisa.

*Clav.* Ya se ha tentado à escribir:

*Reyn.* Pues estèmos à la vista,  
para hablar en acabando.

*Rey.* Corred luego essa cortina;  
y à esse forastero: oidme.

*Corre la cortina. Arnoldo, de modo  
que se pueda ver el Rey  
desde afuera.*



*Carl.* Parecemè que se olvida  
el Rey, de que me ha llamado,  
que los mas Principes libran  
su grandeza, en olvidarse  
de lo que mas imaginan.  
*Cubrese Carlos, y queda en medio  
del tablado.*

*Reyn.* Si este Caballero es,  
de los muchos que estos dias  
à servir al Rey mi esposo,  
vienen de varias Provincias  
en las guerras altero Mosos?  
Pero repara, que mira  
la atencion en un retrato  
tiene.

*Saca el retrato Carlos, y estale mirado.*

*Carl.* Mudamente animas  
potencias imaginadas,  
que hermosas te vivifican,  
retrato del bien que adoro.

*Carl.* Declárote mi fatiga  
en tu favor, pues de verle  
aborro. *El* tengo invidia.

*Reyn.* Yo à declarar he llegado,  
*Aparte à Arnolde.*

Arnolde, que este es pia,  
como he dicho, examinadle  
con recatada malicia;  
pero sea fin que entienda,  
que la prevencion fue mia,  
fino que la accion es vuestras;  
porque en cosas indecisas,  
nunca es bueno, que los Reyes  
declaren lo que imaginan.

*Arn.* En todo estoy.

*Reyn.* Pues id luego,  
y ved que os oygo, aunq̃ escriba.  
*Quedase el Rey firmando memoriales,  
y Arnolde sale al tablado  
poco à poco.*

De los dos uno, ó entrambos ap-  
traydores se me conspiran;  
si los dos, oy los declara  
la ocasion desprevénida:  
si uno solo, sus semblantes  
espero que me lo digan;  
que exterior accion turbada  
de interior cautela avisa.

*Reyn.* Ya el Rey se ha quedado solo.

*Carl.* Y al parecer se encamina  
Arnolde azia el forastero.

*Arn.* Sino es que el temor lo finja,  
*Aparte, llegando se à Carlos.*  
vi à Abentaris disfrazado,  
quando el Rey aquí talia.

*Carl.* Todo en ti cifro, y transformo,  
sér, alma, espíritu, y vida,  
de vida, espíritu, y alma,  
que en tu ser bello se cifran:  
quando:-

*Lleganse los dos, y Carlos guarda el  
retrato.*

*Arn.* Escuchad, Caballero.

*Carl.* Ya espero aquí, que permita  
su Magestad, que le befe  
los pies. *Arn.* Antes que consiga  
ningun forastero hablarle,  
*Dexa el Rey de es. n. r. y atiende.*  
los criados examinan,  
quien es, y que es lo que quiere.

*Carl.* Si el Rey à llamar me embia,  
lo que quiero, à los criados,  
no es facil que se lo diga;  
que aunq̃ no he pedido audiéncia  
tuve intencion de pedirla:  
y quando el Rey me la ha dado,  
sin costarme el que la pida,  
lo errareis en estorbarlo.

*Arn.* No yerra el que solicita  
saberlo, como Privado,  
de quien sus secretos fia.

*Carl.* Estorbar que el Rey le hable  
quien leal verle perfia,  
sin examenes, ni estorbos,  
perdió muchas Monarquias.

*Reyn.* Ya en tu favor este tiene  
las verdades que acredita,  
que el traydor nunca las dice.

*Carl.* Decidme, que estoy de prisa:  
es cierto que el Rey me llama?

*Arn.* No os llama, que yo queria  
de mi oficio examinaros  
sobre una duda, nacida  
*Mirando Carlos à una, y otra parte.*  
de una sospecha, en que acaso  
vuestras señas os indican:  
mas no me atendeis?

*Carl.* Miraba

si acaso en la sala havia  
persona con quien hablasseis;  
no hay otra, y aunque me irrita,  
que me habéis sin conocerme  
con palabras tan indignas,  
la inmunidad del Palacio  
à reportarme me obliga.

Ved ahora, si es que puedo  
hablar al Rey, ó qué dia  
serà à proposito. *Arn.* Pienso,  
que contra vos atestiguan  
haceros de mi intencion  
la vuestra desentendida.

No podeis hablar al Rey,  
sin las prevenciones dichas,  
porque à su servicio importa.

*Carl.* Mi sufrimiento me admira!  
Yo puedo hablar à los Reyes,  
aunque està desconocida  
mi persona, sin que estorbos  
curiosos lo contradigan.

*Arn.* Alzais la voz en Palacio?

*Carl.* No es desatencion, fue ira.

*Arn.* Ira? Conoceisme acaso?

*Carl.* Oir quien sois estimaria,  
porque emiende mi ignorancia  
acciones inadvertidas.  
Mucho este traydor me enfada, *ap.*  
y si algo me amohina,  
he de decirle quien es;  
porque temo que averigua  
por orden del Rey, si acaso  
yo industriare, aunq̃ ellos finjan.

*Arn.* Pues yo soy Íñigo Arnoldo,  
de cuyas lealtades fia  
el Rey todo su gobierno.

*Carl.* Tengo de vos gran noticia  
después que llegué à Navarra;  
y aunque mi sangre es altiva,  
la desigualdad confieso,  
que oy me estorba el q̃ compita  
con la vuestra, y mas haviendo  
distancia tan excesiva  
de la una sangre à la otra,  
que opuestamente se miran.

*Arn.* Qué equivocacion es esta?  
De oírle se atemoriza  
el alma; porque parece,  
q̃ habla en las trayciones mias;

y el Rey ya mas cuydadoso  
se levanta de la silla.

*Levántase el Rey, y atien de.*

*Rey.* Y en lo que se turba Arnoldo  
mi sospecha se confirma.

*Carl.* La equivocacion es sola  
la lealtad que me acredita.

*Quiere irse, y le detiene Arnoldo,  
turbado.*

*Arn.* Tened, que ya se penetra,  
de donde en vos se origina  
el negaros al <sup>os mis</sup>os <sup>os mis</sup>os  
(muerto est<sup>os mis</sup>) de mi porfia;  
y decid quien sois, que señas  
que en nada al veros varian,  
del Rey al servicio importan  
deste examen las noticias.

*Carl.* Hablarémos despues fuera  
del Palacio, y de la Quinta,  
que por las señas tambien  
(aunque no os hablé en mi vida)  
tengo yo que examinaros.

*Arn.* O, y como se verifica,  
que teneis que temer algo  
en esta sofisteria!

*Carl.* A hallarnos en otra parte;  
yo os dixera, quien tenia  
que temer, y por qué causa;  
pero yo sé que os confirma  
Carlos Beltrán por su amigo.

*Terciando la capa Arnoldo solo, y  
Carlos reportandole con la  
accion.*

*Arn.* Qué decis?

*Carl.* No hay valentias  
en Palacio; reportaos.

*Rey.* Declaróse aqueste enigma:

*Reyn.* Qué a los pretendientes traté  
así Arnoldo! es demasia,  
y he de hablar al Rey sobre ello;  
entrare adentro, sobrina.

*Clav.* Ya obedezco à V. Alteza:  
yo he de quedarme escondida;  
à ver el fin del suceso.

*Carl.* Esta es verdad conocida.

*Arn.* Sois: - *Carl.* Mirad.

*Terciando la capa, salen Rey, y Reyna,  
cada uno por su parte, y reportase Ar-  
noldo, Carlos, y Clavela al panto.*

*Rey.* Tenad. *Rey.* Qué es esto?  
*Arn.* Arnoldo, que con indignas razones con los que intentan hablaros, lle precipita.  
*Rey.* Qué ha sido? Porque yo nada he oído, que acabo iba. *A la Reyna.*  
 de mi quarto ahora al vuestro.  
 Esto es torzoso, que finjas *ap.*  
 porque las cautelas vayan descubriendole á sí mismas.  
*Rey.* A Arnoldo, que es el que ha dado esta ocasion, que os lo diga.  
*Rey.* En favor del forastero son todos quantos le miran, y en contra de Arnoldo otra señal de su alevosia.  
*Arn.* No fue arrojó, accion fue sola la que ahora acabo indigna á Vuestra Alteza, señora.  
*Car.* Ha razon bien discurrida! El Rey nos ha estado oyendo, *ap.*  
 pues mis respuestas prosigan, desuerte, que en la atencion del Rey, me opine el oír las, disculpando ahora á Arnoldo, para que despues configa el que me examine á solas.  
*Rey.* Vos quien sois, que con aliva presumpcion, hasta mi quarto entráis motivando á ira á mi mas leal vassallo?  
*Arn.* Por tantos favores viva Vuestra Magestad mil años.  
*Rey.* Ved que Arnoldo:-  
*Aparte los Reyes.*  
*Rey.* Ya entendida, señora, estais: que esto hago para obrar con mas justicia.  
*Car.* Soy un Francés Caballero, que con Christiana osadia vengo á serviros, llamado de vuestras santas conquistas.  
*Rey.* Si tan valientes Soldados en mis vanderas se alistán, temerá verle postrada esta Barbara Morisma: Qué fue lo que con Arnoldo tuvisteis? *Car.* Solo porfia sobre:-  
*Arn.* Muerto me confieso!  
*Car.* Si podia, ó no podia entrar á hablaros ahora.  
*Rey.* Fue indiscrecion conocida, conocido el noble intento,

que á mi presencia os trata:  
 Decid.

*Clav.* Quien será este hombre,  
*Al paño.*

á quien todos califican?

*Car.* Sobre cosas de importancia tengo que hablaros, el dia que me diereis audiencia,

*Rey.* Mañana os es concedida licencia: Teneis ahora que decir algo de priesa?

*Car.* Hasta deicifrar engaños

*Al Rey aparte.*

de una curta, y de una firma, y vér á un criado que espero mañana, ó estotro dia,

no señor. *Rey.* Del memorial, que de la traycion me avila, *ap.*  
 habla sin duda. *Arn.* Aquí importa,

que mi astucia, y mi malicia me valga: ya di en el modo.

*Rey.* Muy mal las ordenes mis guardais, Arnoldo.

*Arn.* En qué forma,

gran señores *Rey.* En que á la vista mandé que le examinarais en tanto que yo escribia, y os alejasteis adonde casi no os oia. *Arn.* Qué dicha! *ap.*

*Rey.* Quien es?

*Arn.* De un Carlos Beltran, que havrá tres, ó quatro dias, por espia me nombraron, son las señas perecidas, porque él su nombre recata.

*Rey.* No me haveis dado noticia de esse espia. *Arn.* Os le oculté, hasta vér si le prendia, y ahora temo, que os engañe con su dulce persuasiva, que la tiene grande el hombre.

*Rey.* Ha traydor! *ap.*

*Arn.* Bueno seria prenderle, si así os parece.

*Rey.* Probad lo que se le indicia primero, porque yo pienso que no es él, aunque se diga: en otro sospecho mas. *Re.* Esto por él os suplica mi afecto.

*Aparte al Rey, mirando los dos á Carlos.*

*Rey.* Toda essa honra tiene al mio merecida:  
 Vamos, vedme vos mañana.



A Carlos, que acompañando á los Reyes  
hasta el paño, vá representando.

Car. Sin deteneros querria  
prevenirlos, que á la fama  
de vuestra herimola sobrina,  
algun Principe encubierto,  
se pusiera con fe altiva  
á no vér, por ser ya tarde,  
sus esperanzas marchitas.

Rey. Quien es? Car. Sabreislo mañana.

Rey. De qué nacion? Car. De la mia.

Rey. Como no te ha declarado?

Car. Llegó tarde, y desconfia.

Aparte al otro lado oyéndolos.

Clav. Nada oygo, de que no forme  
nuevas dudas que me aflijan.

Rey. De todo hablareis mañana.

Car. Vivais edades Fenicias!

Rey. Mucho hay que pensar, cuyados!

Aparte todos.

Ar. Mucho hay que temer, desdichas!

Car. Mucho hay que lograr, deseos!

Re. Mucho hay que entender, enigmas!

Vanse, alzando el p. ño Carlos, y vuelve

al tablado y Clavela á esce al paño

á otro lado.

Clav. Solo quedó el forastero:

ô, quien no fuera yo misma,

para examinar como otras

dudas, que en mi honor peligran,

si por mias las confieso,

aunque las tengo por mias;

que á solas bien puede un alma

perluadirle á sus fatigas!

Car. Livert' do totalmente te

en las cosas lucedidas,

no me acuerdo, por qual de estas

puertas entré:

Mi ando y ando de una parte á otra.

Cl. Que enemiga

passion es la de un afecto!

quando en imaginativas

dudosas no comprehende,

si lo que en la idea puesta,

igual saldrá aquel boiquexo

de quien inudo se origina.

Car. Pero allí una dama veo.

Y no ázia ella.

Clav. Mas ázia aqui se encamina.

Car. Preguntar quiero por donde

saldré. Clav. Donde vais? Ar. Quería

como estrangero en Palacio

(pues no entré en él en mi vida)

salir de él, y no acertaba

la puerta que al campo miras;  
mas despues que os vi, quisiera  
solo conteguir la dicha  
de servir en él de alfombra  
por las plantas, que le pisan.

Clav. Conocístele? Car. No señora;  
porque si ciego venia,  
y he visto al Sol cara á cara,  
es contingencia seguida,  
que á tanto golfo de rayos  
quede mas torpe la vista.

Cl. Y quien sois? Car. De vuestro esclavo  
timbres goza fê cautiva,  
que hay esclavitudes nobles,  
que enlajan á los que humillan.  
Clav. Aunque equivocas ofenden  
razones tan atrevidas,  
el decoro de Palacio,  
sálete de él á la Quinta  
por essa puerta de enfrente.

Aparte ocultándose de Carlos cõ la cortina.

Ha ingratitudes fingidas!

y ha enfadosas Magestades!

si la libertad os quitan,

y en los empléos del alma

la razon de estado os guia,

qué es lo que teneis de grandes?

ô qué ostentais de divinas?

Al tirar la cortina Clavela se le cae á sue-

ra un plumaje blanco, evantale Carlos,

y vuelve Clavela al paño.

Car. Al entrar, en el tocado,

tocando aqueſſa cortina,

este plumaje señora,

amuiño de piel mas limpia,

le os cayó. Cl. Ocasiones nuevas, af-

para nuevas fantasias.

No sabéis, que en los Palacios

de los Reyes no se estila

(si no es en quien por oficio

le toca) essa corteſia?

Car. No lo ignoro, aunque os parezca

la respuesta inadvertida.

Clav. Pues por qué le levantasteis?

Car. Porque aqui no hay quien os sirva.

Clav. Yo llamaré alguna dama.

Car. Para qué, si de redillas

os le vuelvo, en él formando

mentales idolatrias?

Clav. Volvedle á echar en el suelo.

Car. Es joya muy de costicia,

y si es que otro ha de hallarla,

no quiero sustituirla

ſino en vos: tomad. Clav. No es eſſa

leal.

lealtad, ni cortesía,

si no atrevimiento grande.

*Car.* Las almas son muy ahivas.

*Cl. a.* Con él no haveis de quedaros.

*Car.* Si lo le tomáis vos misma.

*Car.* Estais en vos: qué decís?

*Cl. a.* Que es terco amor, si porfia.

*Cl. a.* Que es amor? Hare mataros.

*Car.* Morira un alma por fina.

*Cl. a.* Hay mas contingente acafo! *ap.*

*Car.* Hay beldad mas peregrina! *ap.*

*Den. el R.* No hay un paje q responda?

*Cl. a.* El Rey viene, y va perdida *ap.*

mi opinión si aqui me halla;

y si culpo su osadía,

à riesgo tu vida pongo:

pues que le valga su dicha,

que yo no he buscado el lance,

que le ha ofrecido ella misma. *v. f.*

*Ca.* Fuese, y dexóme el plumajé:

Amor, con alas te pintan,

ya las tengo; flecha al arco,

para unir almas distintas.

*V. a. se.* *se Breton muy pensativo miran-*

*do atrás de quando en quando.*

*Bre.* La tapada vá tardando,

mi amo no vá viniendo,

yo ha rato que estoy temiendo,

y rato que estoy temblando;

y esto asegurarlo puedo,

por no indicar mi valor,

aunque parece temor,

no es sino un famoso miedo;

pues cada instante ázia atras

volviendo al temor, que crece,

cada mosca me parece

un Gigante Fierabrás.

Mas así, si es que dormido

no estoy, soñando, creo,

que al Rey Abentarif veo

à la Española vestido.

Si es el buen pez (à mi ley)

se me vá echando en remojos;

mas por si es, échole el ojo,

para decírselo al Rey.

*Apart. se Breton à un lado, y salen Ab n-*

*tarif, y Mahamet de soldados à la E-*

*spañola, con plumas blancas.*

*Mah.* Arriesgarle de este modo

es ceguedad. *Ab.* Quien lo niega?

ni quien niega la disculpa

en quien amando desea

ver el objeto que adora,

tras cuya aplaudida idea

vá el alma volando en alas  
de esperanzas, aunque inciertas.

Respondile ayer à Arnolde,

de la fuya en consecuencia,

que me dió su confidente

Alberto Ignacio; y en ella

le dixé, que disfrazados

de cazadores à hileras,

mil Soldados repartidos

del bosque entre las malezas,

oy prevenidos tendria;

y que todos, por mas señas,

traerian plumajes blancos;

porque conocidos sean

unos de otros, quando acafo

algun riesgo nos suceda.

Por la tempestad de anoche

no pudo Alberto, hasta esta

mañana, venir à darle

la carta; y como tan cerca

está la Quinta del bosque,

saber de cierto quisiera,

si su pariente Carloto

le dió la carta primera,

que de averfela fiado

no sé qué el alma rezela.

*Apart. alargando se a ellos por las espaldas.*

*Bret.* De lexos él me parece,

oirlos hablar quisiera,

para asegurarme en todo,

y dar à mi señor cuenta.

*Mah.* Entre la gente que passa

passeese vuestra Alteza,

para mas asegurarte

para qualquiera sospecha.

Con todo lo que asegura,

soy de parecer, que yerra

Vuestra Alteza en arriesgarle.

*Ab.* Quien ama nunca se arriesga,

si no solamente hace

lo que debe à sus finezas.

*Mah.* Vamonos, señor, al bosque,

*Ab.* Quando conocernos puedan,

siendo yo Rey, no peligro

permeneciendo las treguas.

*Bret.* Que no venga ahora mi amo,

que ellos son dos, y es conciencia

acometerlos yo solo;

mas yo los agarro de esta.

*Par. ans.* y mueto n'e à Bret on.

*Ab.* Manda algo, señor Soldado:

*Bret.* Havía una buena vieja,

a quien llamaban la maza

por mal nombre, allá en mi Aldea:

de esta Alcalde al mismo tiempo,  
cierto personaje era,  
á quien el perro llamaban  
los muchachos de la escuela:  
Dio la vieja una mañana  
en seguirle con tal tema,  
que él la preguntó enfadado:  
qué mandas, muger? Mas ella  
turbada, al ver que el Alcalde  
perro se emperraba, acuerda  
le dixo: que usted perdona,  
y por su maza me tenga.

*Mab.* Mira que viene allí Arnoldo. *ap.*

*Bret.* Y una tapada se acerca  
ázia aquí, pongome grave  
de amorosa centinela.

*Salen Arnoldo, y ibentarif y Mahamat,*  
*se juntan con ella a una parte y sale Rosau-*  
*ra tapada y ponele á la otra con*  
*Bretón*

*Aben.* Qué hay, amigo? *Ar.* Novedades,  
que puede ser que sucedan.

*Ab.* Ser vos Rey, y de mi hermana  
dueño, consúte en la empresa,  
aunque de ello no os escribo (da,  
nunca. *Ar.* Es prevención muy cuer-  
porque acciones semejantes  
por mas mudas son mas ciertas.

*Ros.* Es él? *Bret.* Soy el mismo él:  
y esta es? *Ro.* La misma ella.

*Ab.* Y Alberto? *Ar.* A hablarme llegaba,  
y antes que darme pudiera  
la carta, el Rey le llamó,  
de que estoy con gran sospecha.

*Ros.* De las prendas de su amo  
digame algo. *B.* Entre otras prendas,  
que mucho le califican,  
no tiene Blanca en galera,  
que a tormentas de fortuna  
se fue a fondo su moneda.

*Aben.* Solo en ella os avilabará  
que de conocidos, eran  
señas estas plumas blancas,  
divisa amante, aunque honesta.

*Arn.* Los pocos de quien me fio  
tambien llevarán la melma;  
y yo, aunque para avilarlos,  
no sé que haver tiempo pueda.

*Aben.* Para daros otra carta  
mía, pienso que os espera  
un forastero, qué? *Arn.* Tarde  
se vá haciendo; al bosque vuelva  
Vuestra Alteza, y cuidadoso  
ázia el sitio se prevenga,

donde en la Alameda nace  
una fuente que la riega,  
donde irá á darle el aviso,  
a que parte vá Clavela,  
por si el intento se logra.

*Ab.* Toda mi fortuna es vuestra?

*Ros.* Dele luego este villere,  
y que vaya á la Alameda  
esta tarde. *Bret.* De su fuente  
clara, ya tomé las señas,  
aunque mejor la tomara  
de alguna obscura bodega.

*Ab.* Pues no temais, porque quando  
al contrario nos suceda,  
ya en los campos de Guevara,  
que del bosque á espaldas pueblan  
mas gente está prevenida,  
que nos abrigue, y defienda,  
quando sea el retirarnos  
forzoso. *Ar.* Está bien dispuesta  
la prevención; porque salen  
los Soldados en conserva  
del Rey á la Montería.

*Ros.* Silencio se le encomienda,  
así á él, como á su amo:

*Bre.* San Bruno conmigo sea,  
que por no hablar, en la zarza  
de Dios lampreo su lengua.

*Ab.* Hacernos fuertes podemos,  
donde he dicho, aunque vinieran  
mil hombres contra nosotros.

*Arn.* Pues la ocasión no se pierda.

*Ab.* Pues mi ventura se logre.

*Me.* Pues qué es lo que aquí se espera?

*Ab.* Rey os haré de Navara.

*Arn.* Dueño seréis de Clavela.

*Ros.* Pues vaya, y busque á su amo.

*Bret.* Ya él ázia aquí se acerca.

*Ar.* A Dios, pues. *Vanse los tres.*

*Ab.* Guardaos el Cielo.

*Bre.* Vase? *Ros.* Voyme.

*Bre.* Vaya. *Ros.* Y vengan.

*Vase Rosaura, y sale Carlos con el plumaje*  
*blanco en la mano, y Bretón se im-*  
*peña á pasear y Carlos á seguirle.*

*Bret.* Salto, y baylo de contento.

*Car.* Qué ay, Bretón? De qué es la fiesta,  
que maestras grande contento?

*Bre.* De qué? Vnas albricias vengan,  
ó lo calló como un mudo.

*Car.* Detente, que te pases  
como un loco. *Bre.* No te espantes.  
que he merendado cazuela  
de esperanzas, y son tantas,

que



que dirigirlas es fuerza  
con memorias passeadas.  
*Car.* Si sucedido te huviera  
lo que á mi, no era posible,  
que mas contento estuvieras.  
Qué hay de nuevo? *Br.* Albricias pido  
de trece mil por docena.  
*Car.* Pues por qué? Yo te las mando.  
*Br.* Y callarás, aunque sepas  
que anda el Angel suelto, como  
el diablo andarle pudiera?  
*Car.* Tambien. *Br.* Pues á letra vista  
pienso que viene esta letra.  
*Paraji,* y dà el papel a Carlos, que  
le abre y lee.  
*Le Car.* El dia que procuraredes saber  
quien quiere hablaros, no esta legu-  
ra vuestra vida; y el dia que corres-  
pondieredes con el silencio ( si lois  
quien asegura vuestro criado) pue-  
deser que leos mejore vuestra for-  
tuna.  
*No s. m.* Breton, qué es esto?  
Que yo estoy loco, ó tu sueñas;  
quien este papel te truxo?  
*Br.* Cupido por su estafeta,  
de una dama encantada.  
*Car.* Quien es? *Br.* Doña Dulcinea  
de Navarra, que otro nombre  
nosé hasta ahora que tenga.  
*Car.* Y al ser de ello preguntado,  
quien dixiste que yo era?  
*Br.* Don Gayferos, por si acaso  
ta tal dama es Melisendra,  
pero de camino sabe,  
que hemos de hacer una, y buena.  
*Car.* Como? *Br.* Prêdiendo al Rey Moro,  
que al usino de sus finezas,  
por Clavela disfrazado,  
aquí al escordite juega.  
*Car.* Si vuelves á verle, avisa.  
*Br.* El llevará en la cabeza.  
*Car.* Y en fin, dixiste mi nombre  
á la tapada? *Br.* Vnas señas  
la di en latin, que tu puedes  
romancear, quando la veas.  
*Car.* Tu havrás hecho algun embuste.  
*Br.* Dexate guiar, no temas;  
y vén donde nos aguardan:  
mas has de mudar librea;  
porque es el disfraz de caza.  
*Car.* Ay mi adorada Clavela!  
si no eras tu, nada estimo.  
*Br.* Pero qué plimita es esta?

*Car.* Por todas partes, amigo,  
hay enigmas, y hay empressas;  
y descifrar solamente  
la de esta pluma quisiera;  
para lo qual imagino  
en el sombrero ponerla.

*Br.* Parecerás Rey de gallos.

*Car.* Guíame adonde resuelva  
tan opuestas dudas. *Br.* Vamos  
á desencantar Princesas,  
que á ti el Gigante te toca,  
y á mi el enano, y la dueña.

*Vanse,* y salen el Rey en cuerpo de caza,  
Arnoldo con pluma blanca en el sombrero,  
la Reyna Clavela, Rosaura, y damas to-  
das de caza bizarras, con escopetillas, doc-  
nablos, y espadas ceñidos, sombreros con  
plumas, y acompañamiento y al salir  
tocan caxas, y clarines.

*Rey.* Las caxas, y trópetas divididas,  
del golpe, y toplo heridas,  
suenen quando en quando,  
los concavos del mote penetrando,  
porque de su espesura  
salga la caza huyendo á la llanura,  
y floreciendo mas estas riberas  
las plantas lisonjeras  
de mi esposa, y sobrina,  
los jardines de Chipre, y Falerina,  
cedan amenidades  
á estas florestas oy por sus beldades.  
Arnoldo? *Arr.* Gran señor.

*Re.* Porque el primero,  
ó jabali, ó ligero  
ciervo, que salva, venga  
á parar a esta parte, y le entretenga  
su Alteza, vén conmigo  
serémos tus Monteros. *Ar.* Ya te sigo  
apartarme del Rey es tã forzoso, ap.  
como dificultoso.

Solo irá. *Rey.* No, que quiero  
tener siépre á mi lado vuestro azero.  
Y Alberto Ignacio, donde se ha que-  
De Soldados guardado ap. (dado:  
le dexé, y este pliego  
le quité para Arnoldo, y no folsiego,  
hasta vér qué contiene;  
mas así asegurarle me conviene.

*Ar.* En todo oy no le he visto: ya he  
del temor q he tenido. (salido ap.

*Rey.* En el monte sin duda,  
debe de andar, venid.

*Vanse el Rey, y Arnoldo.*

*Clav.* O, como ayuda

del viento la marea  
á gozar del festín. *Reyn.* Se lisonjea,  
por gozar tú deidad el elemento,  
y al mirar muy atento  
tus gracias singulares,  
sobre Aras densas te fabrica Altares.

El Sol que te enamora,  
Clayela, al verte de sus cápos Flora.

*Cl.* A ti, señora, si, que el grã Planeta  
te invidia, y te respeta;  
pues á la luz que gyra  
tu resplandor, en nuestra esfera mira  
correr con mas primores  
tu Sol humano, eclýpticas de flores.

*Reyn.* O, como estás amiga lisonjera!

*Clav.* Pues hay mas Primavera,  
que mirar tu hermosura?

*Reyn.* Pues puede haver mas pura  
luz que la de tus ojos? (jos.

*Ro.* Rindaos Amor á entrábas sus despo-

*Reyn.* O mas en tu alabáza lo acredite,  
el vér que hay quien compite  
de nuevo á quien te adora  
otro Príncipe ya. ¿Qué es, señora?

*Reyn.* Yo tengo por muy cierto,  
q̃ el forastero es Príncipe encubierto,  
y q̃ de otro por si al Rey informaba.

*Clav.* Aquel que Arnaldo hablaba?

*Reyn.* Si, que tu no pudiste  
oirlo, si al salirme yo te fuiste,  
y he de ayudarle, si quien es declara.

*Clav.* A todos debe inclinacion bien rara.

*Dent.* Ana, Ataja, porque al monte no se  
vuelva.

*Dent.* el Rey. Y echadle ázia la selva.

*Dent.* Tod. A la selva, a la selva.

*Reyn.* Qué gallarda  
viita, Clayela mia,  
dexando atrás la lince fantasia,  
sin que las ojas de las plantas borre  
herido un ciervo corre,  
y presuroso huyendo,  
del ayre los espíritus bebiendo,  
casi dexa burlados  
de los valientes perros los cuydados.

*Cl.* ¿Qué mucho, si ligero, y fugitivo,  
parece baxel vivo,  
que del bruto pirata, (plata;  
viento en popa vá huyendo en mar de  
tendiendo a fuga preta,  
por velamen los ganchos de la testa.

*Reyn.* Por aquí con presteza le atajamos.

*Vanse la Reyna, y damas, quando  
Clayela, y Rosaura.*

*Una Dama.* A la Reyna sigamos.

*Cl.* Tu, Rosaura, detente,  
y pues solas quedamos, á la fuente  
de la Alameda guia.

*Roj.* Cerca está por aquí.

*Alenrase sale el Conde de Barcelona  
galan de caz.*

*Cond.* Dicha fue mia,  
hallar sola en sus campos á Amal,  
porque feliz me vea  
á tus plantas rendido.

*Clav.* Aunque estimo esse afan eterno  
es forzolo avilaros,  
como el Rey de aquí ah ora fue á bulir.

*Cor.* Obedecer á entrambos es respetar.

*Ref.* Salite de este aprieto  
con maña peregrina.

*Cl.* La muger que sagaz se determina  
nunca lo yerra: vamos.

*Roj.* Ya veo la fuente por entre esos  
*Al entrar se por el otro lado, y sale el  
Duque de Saboya.*

*Dug.* Nunca mas de matizes guarde  
se vió el prado florido,  
que al tiempo que corona  
texe de sus guirnaldas á Pomona:

pues quando: - *Ha.* Eltimaria,  
o, Conde! por leal galanteria,  
que á este sitio la caza te acercasse.

*Dug.* Adelante no palse  
vuestra voz; porque al punto  
iereis obedecida.

*Roj.* Raro assumpto  
romaste! mas prevenite,  
q̃ es esta la Alameda, y de la fuente  
estamos ya, señora, poco trecho.

*Cl.* Ya, Rosaura, sospecho,  
que el forastero llega:  
el disfráz no, pógamos, q̃ nos niega  
á ser de él conocidas.

*Roj.* Ruego á Dios, que tambien no  
deipidas.

*Salen Carlos, de caz, con pluma blanca  
en el sombrero, y Breton.*

*Car.* Sin duda es esta la fuente.

*Bre.* Ya las ranas me lo han dicho,  
que son las dueñas del agua,  
por la traza, y por el pico.

*Car.* Allí están; mas no es Clayela  
por las señas del vestido?

*Hace señas Rosaura.*

*Bre.* Llegas, que ya nos llamaron.

*Car.* Por no errar tan al principio,  
distinga yo con quien hablo, que

que entre las dos suspendido,  
no sé con quien es el duelo,  
aunque acepte el desafío.  
*Cl.* Yo soy quien hablaros quiere.  
*Car.* Y yo quien he obedecido.  
*Cl.* No soy la que os ha llamado,  
aunque a hablaros he venido  
en nombre suyo: esto importa, *ap.*  
fingir por decoro mio.

*Car.* Ya en el talle, y en el habla,  
que es Clavela he conocido;  
pero por mas empenarla, *ap.*  
que no la conozco finjo.

*Clav.* Vna Dama de Navarra,  
que aunque otra vez no os ha visto,  
de quien sois por los informes,  
por mi os muestra afectos finos.

*Car.* Rendido estoy, no prosiga  
vuestra beldad, que aunque estimo  
tal favor, por el mas grande,  
quando no tengo alvedrio,  
para su eleccion por verme  
de otra fé el clavo rendido:

atajar obligaciones  
es discrecion con no oiros,  
que en quien no puede pagarlas,  
es cortelano el retiro.

Fuera de que quando huviera  
de mudar fieles designios,  
de esta pluma al dueño hermoso  
solo me rindiera al tiro.

*Quitase el sombrero.*  
*Cl.* Pues quien os la dió? *Car.* Es tan alto  
su objeto sacro, y divino,

que con descubrirme, quando  
en mi memoria la admiro,  
os respondo. *Cl.* Qué bizarro! *ap.*  
y es de amor usado estilo,

contar favores agenos  
á otra dama? *Car.* Fuera indicio  
este en mí (si yo dixera,  
que ella me le dió) aurevido;  
mas siendo el favor acafo,  
no ofendo á quien tanto estimo.

*Cubrese.*  
*Clav.* Desigual, siendo el empleo,  
fuera loco barbarismo  
intentarlo. *Car.* Si dixesse  
quien soy, quizá fuera digno  
de soberanos favores.

*Cl.* Pues qué se pierde en decirlo?  
*Car.* Nada. *Cl.* Discutís en esto  
con clamamen advertido;  
porque si es la dama acafo,

la que para mí imagino,  
leve vapor vuestro afecto  
será, que al Sol se deshizo;  
porque es un mar de desdenes  
por lo elado, y por lo esquivo.

*Car.* No me diera esio cuydado;  
que ya leve vaporcillo,  
que atomo subió ala esfera,  
rayo tronante se hizo:  
Y allá en el Reyno de Italia  
el Mediterraneo frío  
dos montes cerca, que brotar  
fuego en medio de su abyssimo.

*Clav.* Qué quieres decir en esso?

*Car.* Qué el amor es fuego vivo,  
y en el mar de los desdenes  
tuéle verte introducido.

*Cl.* Este es el prodigio, que solo  
naturaleza ha podido  
hacerle. *Car.* Y amor no puede  
hacer iguales prodigios?

*Cl.* No puede, quando por altos  
son los objetos divinos.

*Car.* Mas sobre qué disputamos,  
si yo á esta empresa no alpiño?

*Cl.* Ha, poco amante, y qué presto, *ap.*  
rendiste al deldén tus brios!

*Car.* Pero si yo os enseñara  
un Retrato peregrino,  
de cuyo original bello  
ciegamente amante viyo,  
yo sé, que digais, señora,  
que con razon me delvío  
de las mas altas empresas.

*Cl.* Veamosle pues. *Car.* No le fio  
de nadie; pero os le muestro  
en fé de que me haveis dicho,  
que no sois vos quien me llama.

*Cl.* Aunque sean tan indignos. *ap.*  
mis zelos, he de romperle,  
disculpando el delvario,  
con decir, que en mi accion vengo  
la dama, por quien le obligo.

*Car.* Veisle aqui.

*Quiere Clavela quitarle, y se le cae  
el volante, y quedan todos descu-  
bertos, y Carlos retira el Retrato.*

*Cl.* Viven los Cielos:

ay de mí! *Car.* Qué es lo que miro!

*Ros.* Descubrióse la tramoya.

*Bre.* Y el monumento se ha hundido.

*Cl.* No penséis que- *Car.* Yo, señora,  
solo pienso, que al motivo  
de mi fuerte venturota,

siem-



Siempre estaré agradecido.  
El Retarto.

*Cla.* Yo estoy muerta! *ap.*

*Car.* Que os quise.

*Cla.* Hay mayor peligro! *ap.*

*Car.* Enseñar. *Cla.* Corrida estoy!

*Car.* Es vuestro. *Enseñan; le.*

*Cla.* Ya mas me admiro.

*Car.* Ved si ahora, en pincel vuestra esta pluma, podré aliyó retocar las esperanzas del deseo, en que me animo.

*Cla.* No saber quien sois me ofende, mucho más que me ha ofendido vuestro amor; ó, quanto yerra *ap.* un afecto antojadizo!

*Car.* Si me huvierades (señora, oy hablar al Rey) oído, ya conocido me huvierais, pues le informé por mi mismo.

*Cla.* Mas hombre que mi Retrato *ap.* en su poder ha tenido, nunca dexó de ser noble; y hayiendome neutral visto en acciones semejantes, no siendo, necio; es preciso que penetre mis intentos: ya él ha defer mi marido.

Quien sois? *Car.* Soy quien os adora.

*Al paño Abentaris, y Mahanar escuchando.*

*Abc.* Que aquí esperara, me dixo Arnolde: pero qué veo! Ya Clavela esta en el sitio.

*Cla.* Y quien es el que me adora?

*Car.* Ya fuera grande delito negarlo, es Carlos Beltran.

*Aben.* Qué yo la adoro, la ha dicho quien la informa: Mas qué dudo! este es de Arnolde el amigo, y por el plumaje blanco, que habla por mi he conocido.

*Mah.* A qué esperas?

*Car.* Y su sangre desciende de tan antiguo origen.

*Salen los dos al tablado.*

*Aben.* Como yo puedo informaros por mi mismo: que siendo Rey, por quereros, Carlos Beltran me he fingido: Mas á qué aguardas Carlote? Logrémos el latrocinio de mi amor: yamos Clavela.

*Quieren lo cozer de la mano á Clavela, se ponen en medio con espadas desnudas*

*Carlos, y Breton.*

*Cla.* Qué escucho! *Ca.* En dando castigo á intentos disimulados, de pechos Reales indignos.

*Ponense en medio Clavela, y Rosaura, y desapartan os.*

*Cla.* Pechos Reales, por qué es esto? Quien sois los dos, que atrevidos, parece que estais conformes en lo que opuestos os miro? Que á los dos hasta este instante, que no os vi nunca imagino.

*Ros.* Y él porque no se detiene?

*Bre.* Huesten mal los detenidos.

*Ab.* Por mi no has venido á hablarla?

*Car.* Yo solo por mi he venido.

*Aparte á Abentaris.*

*Cla.* Mas si este es el encubierto,

*A Carlos.*

por quien este al Rey mi tio habló, y de mi enamorado le usurpó el nombre atrevido?

*Ab.* Qué es esto, traydor Carloto?

*Car.* Cumple con mi fé, y conmigo, que yo soy Carlos Beltran, aunque te finjas el mismo.

*Ab.* Carlos? Siendo yo el Carlos por quien te has introducido a ser de mi dicha estorvo.

Esto es pagar beneficios?

*Ros.* Qué es esto señora? *Cl.* Calla, que me confundo de oírlos.

*Car.* Aunque te debo amistades, que pagarte solicito,

el honor de quien defendo,

y el amor á quien me rindo

son primero. *Ab.* Dame zelos?

Ya con mas razon me irrito.

*Vuelven a retir, y desapartalos Clavela*

*Cla.* Hay confusion semejante!

no basta que os apaciguo!

*Bre.* A este Morillo quisiera solo darle en el morrillo.

*Cla.* Luego son Moros? *Ab.* Si somos: mas con fé de bien nacidos.

*Cla.* Y vosotros? *Car.* Yo, señora, soy Carloto: Carlos digo.

*Ab.* Vés como en tu misma lengua se manifestó el delito?

*Car.* Qué ahora me equivocasse!

*Ab.* De usurparte el nombre mio, que aunque en mi supuesto sea,

en tantas supuesto ha sido.

*Clav.* Pues qué cautelas, traydores, son estas, que os averiguo: *A Carl.* tu Carloto, siendo Carlos:

*A Abenarif:*

tu Carlos, siendo el que has dicho:

*Pasan e los dos al lado de Carlos, y riñen los quatro con los Moros, que salen los que puedan de caxas, con plumas blancas:*

*Abn.* Soldados, ahora es tiempo.

*Mab.* Ya todos están contigo.

*Clav.* Ha del monte. *Gritá lo.*

*Ro.* Ha cazadores.

*Car.* Callad, que bastan mis brios.

*Bret.* Pues son perros, quiero darles con la hoja del Perrillo.

*Ab.* A pesar de quien invidia, que en tu favor ha venido un exercito de Rayos,

*Retirándose los Moros.*

solo en dos ojos divinos;

y á pesar de quien tan fácil confia de su enemigo.

*Clav.* Luego havia trato noble en los dos?

*Dent. el R. y Matad, amigos,*

quantos con plumajes blancos vieredes. *Tocan caxas, y clarines.*

*Abn.* Ya havemos sido

descubiertos. *Mo.* Pues huyamos,

*Ab.* Este es el menor peligro.

*Huyen los Moros y quieren seguirlos Carlos, y Breton, y le les ponen delante Clavela, y Rosaura riñendo.*

*Clav.* Y ahora, mal Caballero,

cauteloto, y fementido,

Carlos teais, o Carloto,

asombro ya, ó ya prodigio

de estas feixas, y de un alma,

que fácil fue en admitiros

por lisonja de los ojos,

y engaño de los oídos:

Morireis. *Ref.* Y el muy gabacho

tambien ha de hacer lo mismo.

*Bret.* Si es cierto que has de matarme,

confesion, votado a Christo.

*Car.* Mirad, señora, que el Moro

con quien por vos he reñido,

es Abentarif. *Clav.* Pues como

Carlos se llamó al principio?

*Car.* Fue ficcion, que yo soy Carlos.

*Clav.* Pues por qué Abentarif dixo,

que os llamabades Carloto,

y se quexó enfurecido,

de que erais amigo ingrato,

y él ser Carlos has fingido?

*Car.* Para declararos tantos engaños, como han nacido de trocar los dos los nombres, no hay tiempo. *Clav.* Qué labyrintos son estos, donde se enredan las potencias, y sentencias? Y quien sois en fin? *Car.* Vn noble, que á ser vuestro esclavo aspiro.

*Dent. el Rey Matad á quantos hallareis con las señas que os he dicho.*

*Clav.* Aunque de estas confusiones no entiendo el fatal motivo, quitaos esta pluma presto, pues al Rey haveis oido.

*Car.* Eso no, que es favor vuestro.

*Clav.* Mira que el riesgo es preciso

*Car.* Vuestra estimacion es antes.

*Clav.* Yo os doy por constante, y fino.

*Car.* Mas tendreisime por cobarde.

si hago tal? *Clav.* No haré.

*Car.* En fin, digo,

que este Cielo es muy del alma, y he de sustentarle altivo.

*Bret.* Chispas echando el Rey viene.

*Clav.* No quereis? *Car.* Lo dicho dicho.

*Clav.* Pues aunque del Rey ahora os desienda, os notifico,

que probeis que sois tan noble,

si os prevengais al castigo.

### ✠ JORNADA TERCERA. ✠

*Tocan caxas, y clarines, y dicen dentro.*

*Rey.* Azia este sitio, Clavela,

estaba. *Rey.* En su busca vamos.

*Con.* Muchos por el bosque adentro huyen, con plumajes blancos.

*Rey.* Sigalos con vuestra Alteza,

las tropas de los caballos,

y atajenlos los Monteros,

al salir del bosque al campo,

y no quede que no muera

uno de los indiciados.

*Salen apresurados Clavela, y Rosaura con espadas desnudas, Carlos Beltran, y Breton, y ellas embaynando.*

*Clav.* Idos antes que se acerque

el Rey, si os sentis culpado;

porque aunque ya os aborrezco,

por lo que os quise os amparo:

Mas qué dixe? *Car.* El no poderse,

salida la voz del labio,

volver atrás, muchas veces  
origen es de fracasos;  
pero el no poderse ahora  
deshacer lo articulado,  
causa es que me origina,  
muchos bienes de un acaso.

*Clav.* Acasos son contingentes,  
y contingentes muy raros  
que os huyais, vuelvo á deciros,  
si teneis que temer algo.

*Car.* Solo una culpa me indicia,  
que es no haveros adorado  
antes, señora, que os viéis;  
que objetos tan soberanos,  
solo en la fe de posibles  
merecen cultos sagrados.  
Libre estoy.

*Clav.* No lo aseguro. *Car.* Por qué?

*Clav.* Me haveis engañado. *Car.* En qué?

*Clav.* No teneis dos nombres?

*Otro rebato dentro, de cajas, y clarines.*

*Car.* Con noirme os satisfago.

*Clav.* Pues mirad, que si con esta  
pluma os vén, que han de mataros.  
Segun lo que haveis oido,  
quitaosla luego. *Car.* Es en vano,  
que antes ella en mi defensa  
ha de serme indulto sacro.

*Clav.* Pues podeis decir que es mia?

*Car.* No, pero harán el reparo,  
que en fe de que es mysteriosa,  
salen de ella inmenos rayos.

*Clav.* Qué ceguedad!

*Car.* De rendido. *Clav.* Qué arrojol!

*Car.* De enamorado. *Clav.* Ved q temo.

*Car.* Ved que alpiro. *Clav.* Si os la vén.

*Car.* A intentos altos.

*Car.* O a mis solas: que rendida *ap.*  
debo de estar; pues quando  
temo el riesgo en que le veo,  
el valor con que obra aplaudo.

*Como salieron á caza en la segunda jornada, salen con espadas desnudas el Conde de Barcelona, y Arnaldo, y los que pudiesen, y acometen á Carlos: el Rey, y la Reyna detrás: Clavela defiende á Carlos, y Rosaura se pone á su lado.*

*Reyn.* Aqui está Clavela.

*Rey.* Muera el que es alevé.

*Clav.* Reportaos,  
ó valiente en su defensa  
os haré á todos pedazos.

*Rey.* Ea, deteneos.

*Dexan de reñir, y quedan con las espadas desnudas.*

*Reyn.* No basta,  
que de Clavela el sagrado  
le valga: ó, como sintiera, *ap.*  
que en algo fuera culpado.

*Com.* Ved, señor, que es por las señas  
tambien de los que buscamos.

*Arr.* O, qué dichofo fuy en que  
el Rey no me viesse, quando  
me quité el plumaje!

*Rey.* O como *ap. mirando á Arnaldo.*  
ignora, que he reparado  
en las plumas que traia,  
y que de ello, y lo que callo,  
hallé el ayito en la carta  
que le quitó á Alberto Ignacio.

*Arr.* Pues por qué, señor, escusas  
el prenderlo? *Rey.* Sofsegaos,  
que en tanto que huir no puede,  
mejor es saber el caso.

*Clavela,* que es esto? Como  
defiendese á quien tyrano  
se conoce por las señas  
contra mi confederado?

*Car.* Yo callo, hasta que me diga  
el Rey que dé mi descargo.

*Clav.* Aqui es forzoso el hablar,  
Rey, señora, Conde, y quantos  
de lances desprevénidos,  
admirais riesgos tan arduos.  
No sé que es; mas sé que puede  
ser, segun lo he imaginado,  
aun mas de lo sucedido,  
si es que puede adelantarlo  
la idea, que le retira  
de seguir rumbos tan varios:  
es un superior motivo,  
que aunque examino, no alcanzo:  
es un orden de los Cielos;  
pero si en mi no reparo, *ap.*  
y recobro el pensamiento,  
se sale el alma á los labios. *ap.*  
Y esto, en fin, así lo emiendo,  
es defender á quien pago:

*Ponese á lado de Car os.*  
obligaciones de haver me  
de Abentarif rescatado.

*Rey.* Qué dices?

*Clav.* Que de una esquadra  
de Barbaros Africanos,  
que iban con Abentarif  
de Españoles disfrazados,  
me libró. *Rey.* Tu le conoces?

*Clav.*



Cla. No; pero me le enseñaron  
*Embayna Clavela, y passase al lado de la Reyna.*

los dos. *Rey.* Pues decid vosotros,  
 de qué, donde, como, ó quando  
 le conocisteis, haviendo  
 a Navarra ayer llegado?

*Bre.* Acaba, rompe el secreto;  
 porque si no, yo le casco.

*Car.* Entre las cosas, que os dixe,  
 señor, que tenia que hablaros,  
 era la principal de ellas,  
 daros cuenta de este caso.

*Rey.* Pues por qué no le prendisteis?

*Cla.* En librarme hicieron hartos,  
 que eran muchos. *Car.* Y yo solo.

*Bre.* Yo no obré como un Bernardo?

*Rey.* Pues como con esta pluma,  
 que son sus señas, te hallamos?

*Car.* Este es blasón de mi aliento,  
 no alarde de sus engaños.

*Rey.* Y un Carlos Beltran, que dicen,  
 que esta traycion ha trazado?

*Car.* Por la carta lo he sabido. *ap.*  
*Bre.* Buena la has liecho.

*Aparte à Carlos.*

*Car.* Dudando

estoy, en que le responda.

*Cla.* Suspenda estoy de escucharlo,  
 que es Carlos, y el Rey dice,

*A Rosaura apart.*

que es traydor.

*Ros.* Lance apretado!

*Rey.* Al oirle le disculpo,

y al verle dudar le infamo.

*Cnd.* Yo en tal duda le prendiera,  
 señor, hasta examinarlo.

*Rey.* Decis bien: Vos advertid,

que al responderme turbado,

ó sois el mismo que temo,

ó sabeis de él. *Reyn.* Declaraos:

No sé que es, que aquel sea  
 traydor, no me persuado.

*C.* Qué he de hacer? Porque si enseño

la carta, que es mi resguardo,

el Retrato de Clavela

perderé; y si trueco, ó callo

mi nombre, de fementido

con ella quedo infamado;

y si mi nombre confieso,

en la opinion me embarazo,

si soy Carlos verdadero;

ó soy el supuesto Carlos.

Qué haré Breton?

*Bre.* Decir que eres

un Caballero encantado,  
 que esto dicho de repente,  
 bastará para asombrarlos.

*Rey.* No respondeis: *Car.* En fin, digo,  
 que á lo que haveis preguntado  
 no puedo satisfaceros,  
 si a solas con vos no hablo.

*Reyn.* Raro es, Clavela, el suceso  
 del forastero. *Cla.* Y bien raro.

*Rey.* Qué pienas contigo á solas?  
 Como así te has medurado?

Mucho tu silencio dice,

discurriendo, y contemplando.

Si pasiones son del alma,

que no las calles te encargo,

que un disimulado afecto

es el mas fuerte contrario.

No me niegues lo que indicio,

que á pesar de tu recato,

por las puertas de los ojos

te te vá el alma exhalando.

*Dentro ruido.*

*Rey.* Azia aquella parte adonde  
 se empeña en los Moros Carlos,  
 que le haveis dexado solo.

*Entra se Carlos.*

*Car.* No importa, que solo basto.

*Rato de cajas lejanas, y saca Clavela la  
 espada, como que quiere entrar se, sus-  
 pende la accion, y embayna  
 la espada.*

*Cla.* Ay de mí! si es que le matan:

vamos en su ayuda, vamos

señora en defensa fuya,

pues es mi amor su sagrado.

Valgame el Cielo, que dixel

impulsos arrebatados

fueron, que desprevénidos,

del pecho á la voz pasaron.

Elevóse el pensamiento,

y salió el alma volando,

y entre mentales ideas

deseos se articularon;

mas pues no es de un alma ciega

facilidad lo que es Altro.

dexa de ser Reyna

para mi descanso,

y como mi amiga,

escuchame un rato.

Amor, de quien nunca ha sido

mi corazon feudatario,

pues con essempciones libres,

sus flechas rompi, y sus arcos,

de repente me ha rendido,  
yo no sé á quien, ni sé el quando  
como que es Dios se conoce  
en obrar tan instantaneo.  
Ya lo dixes, y ya lo siento,  
ya lo niego, y ya lo aplaudo,  
ya lo estorvo, y lo desleo,  
ya lo oculto, y lo declaro.

Si es traydor, como el Rey teme,  
fino es quien ha dicho Carlos,  
desdicha ha sido el quererle,  
siendo imposible el no amarlo.  
Pues que esperar puedo  
de este activo encanto,  
si amor, y desdicha  
nacieron de un parto?

Amor dixes, mas lo dixes  
de desdicha acompañado,  
que en la fe de Real decoro,  
no hay amor sin tobresalto.  
No hay, no, racional, ni bruto,  
del Orbe viviente ornato,  
que dél, por mayor adorno,  
igual no ame el halago.  
Hasta que las plantas tienen  
alma, y amor, dixo un Sabio:  
barbaridad disculpada,

si él vió á la yedra en el Arbol.  
Pues qué mucho ha sido  
rendirme yo, quando  
los troncos mas duros  
saben dar abrazos?  
Qué enfermo está el alvedrio,  
que busca en amor milagros,  
amor, amor, guerra, guerra,  
olvido, olvido. Ha letargo!  
que me olvides de mi misma,  
torpe de amor en el caos.

Alarma deseos,  
alerta cuidados,  
que anda el enemigo  
cerca del asalto.

*Ant. Tod. Victoria.*

*Rey.* Todo se le debe á Carlos. *Dent.*

*Rey.* Ves que en favor de tu afecto  
respondió el Rey, aunque acaso?

*Cl.* Hasta que el Rey de él no dude,  
siempre temo, y me acobardo.

*Rey.* Buscadle, que el bosque adentro  
se entró á un Moro retirando.

*Rey.* Vamos con el Rey, Clavela.

*Ros.* Qué peligro! *Cl.* Qué cuidados!

*Vanf. y salen Atentari sin espada.* *Car.*  
los embayando la suya, y con la de

*Abentari en la mano.*

*Car.* Aunque te has defendido  
tanto, ya Abentari estás vencido.

*Ab.* No fue el aliento tuyo,  
¿si por causa antecedente arguyo,  
vencíame con mayores  
vencijas el abismo de favores;  
que al mirarte á su lado (do)  
te infundió contra mí (mas desdicha-  
esta que el campo con sus pies fecunda,  
Semiramis segunda,  
nueva Pantofolea,  
en fe de que venciste la pelea.

*Car.* Ya, en fin, mi prisionero  
eres. *Ab.* Y tambien, Carlos, espero,  
que procedas conmigo,  
como contrario no, si como amigo:  
no atropellando el fuero  
debido á ser yo Rey, tu Caballero.  
Y así dexando aparte confusiones,  
de ver que con mis señas te me opones  
voy solo á que primero  
me dexaré matar, que prisionero  
verme del Rey; y para mas enojos  
ver á Clavela ser luz de otros ojos.

*Car.* Cesarán las invidias,  
por quien zeloso como amante lidias,  
con que Clavela aunque su amor te  
abrasse,

de los dos Condes con ninguno case.

*Ab.* Con que no se casara  
de los dos con ninguno, me animara.

*Car.* Pues yo te lo aseguro;  
y estarás de mi fe tambien seguro  
si te vuelvo tu espada?

*Ab.* Queda tu fe con esso acreditada.

*Car.* Pues tomala. *Ab.* Pues haces,  
como á todo mi honor le satisfaces:  
procediste gallardo,  
la obligacion confieso; mas si tardo  
en irme, ser pudiera  
 viniendo el Rey á mas peligro.

*Quiere irse.*

*Car.* Espera,  
que pues cumplir contigo  
es necesario. *Ab.* Qué?

*Saca Carlos la espada.*

*Car.* Cumplir conmigo;  
la denda te he pagado,  
ya de la libertad que me havias dado;  
y ya en tu esfuerzo altivo  
consiste el irte, ó el quedar cautivo.

*Ab.* Es verdad, mas en esso  
qué me quieres decir?

*Car.* Que muerto, ó preso,



he dado la palabra de entregarte  
al Rey. Ab. Aunque seas Marte,  
haces mal en ponerte  
á segunda ventura.

Car. Todo es suerte.

Ab. Fuera de que si piensas,  
que has cumplido conmigo, mas ofensas  
Carlos Beltran me hiciste;  
pues porque ser amigo te fingiste  
de Arnoldo, me engañaste,  
y al Rey de mis intentos avisaste;  
que es otro agravio nuevo.

Car. De esse agravio no debo  
satisfacion ninguna,  
siei-do de ley contraria la fortuna,  
pues dos á dos estamos  
obre de nuevo ahora.

Ab. Pues riñamos.

Riñen los dos.

Car. Yo no puedo hacer menos;  
mas aur. que estamos de consejo ajenos,  
qué hizieras tu si acalo

Ab. Con la espada en la mano  
no doy consejo.

Car. Dilo, aunque sea en vano.

Ab. Yo contigo cumpliera,  
primero que conmigo, si me viera  
en lance tan dudoso,  
si á fé de corazon magestuoso.

R. y dem. Preuded esse criado,  
que de Carlos en busca aqui ha llegado;  
porque sus cartas viendo,  
falsa de tantas dudas, que no entiendo.

Ab. Haslo oido?

Car. Si, mas que las cartas vea,  
importará para que mas me crea.

Dex. Reyn. Adonde los dexé suena el ruido,  
escapar no he podido.

Ab. Porque mas te averguences,  
tu accion de leve, pues aqui me vences  
será por la ventaja  
de los que vienen con el Rey.

Dexan de reñir.

Car. Tan baxa

sospecha no permito  
en mi valor guardarte, solicito  
las espaldas, en tanto que te huyes.

Ab. Nuevo favor me influyes.

Car. No has de temer de mi valor cautela,  
y aunque al Rey, de Clavela,  
que me dés el Retrato he prometido,  
tenerla en mi poder mi dicha ha sido. ap.  
Esta es accion gallarda,

ya mi caballo, Abentarif, te aguarda,  
que á quien me dá la vida,  
es justo dar la libertad perdida.  
Aben. Tus nobles procederes  
invidioso me tienen.

Entrase Abentarif.

Car. Mas no esperes,

que el riesgo es manifesto.

Dex. Ab. Los Cielos te den dicha.

Dent. el Rey. Acudir presto,

no sea que quede herido,  
Carlos, si el Moro es quíe se ha huido.  
Salen l s Condes, Arnoldo, y Breton con  
las espadas desnudas.

Sab. Sigamosle. Car. Teneos.

Con. de Bar. Devaneos serán de tu locura.

Arn. Muera, que la traycion se conjetura  
de tener con él trato.

Car. Yo soy leal, aunque ampararlo trato.

Bre. Tu riesgo es infalible.

Salen el Rey, la Reyna, Clavela, y los que  
pudieron.

R. y. Seguidle, que escaparse no es posible;  
Pero qué es lo que miro!

Reyn. Reportaos.

Cl. Con gran causa me admiro.

Rey. A Abentarif has dado  
libertad? Car. Si señor, le he pagado  
con bizarra ofadia  
la libertad que él me dió otro dia,  
quando matarme pudo.

Re. En qué ocasion, que tus intentos dudo.

Car. Yo le escuché encubierto  
esta conjuracion que has descubierto,  
que ya yo lo sabia,  
viniendo de camino;  
y aunque me vió despues, darme previno  
la vida que le he dado,  
de sus nobles acciones obligado:  
Si te ofendí perdona,  
que ser quíe soy, y mi lealtad me aboná.

Arn. Muera, pues tal confessa.

Rey. Aguardad, pues segura está la presa,  
á saberlo de espacio;  
y llevale á la Torre de Palacio,  
en tanto que exámino;  
pues tan á tiempo su criado vino,  
quien es, y quien acalo  
el origen ha sido del fracaso.

Car. Pues yo voy confiado

en salir victorioso.

Bre. Y yo ahortado.

Llevan los Seldados á Carlos, y Breton;

Con. de Bar. Si esta accion no castigas,

da



de, que te espantas de traydores ligas. V.

**Rey.** El hizo lo que hiciera

yo, si la vida recibido huviera;  
en lo demás que ha havido  
no me olvido, aunque piensen que  
me olvido;

que yo sabré de cierto  
todo el caso en hablando con Alberto.

**Sab.** Yo, señor, solo digo,

q̃ es noble Carlos, y q̃ soy su amigo. V.

**Roy.** Y ferlo yo deseo,

aunque dudolás las acciones veo.

**Reyn.** Yo de ellas no dudára,

sabiendo que en el valle de Guevara  
hizo en abono fuyo,

los assombros, señor, con que te arguyo.

**Rey.** Aunque callo, no ignoro, *Ap. ila Rey.*  
de Arnoldo la traycion, dél el decoro;  
sobre el caso hablarémos.

**Reyn.** Yo tengo que deciros.

*Vase con una Dama.*

**Cl.** Mis extremos

dudolos los publico

en contra, y en favor, solo os suplico,

que si es Carlos leal. **Rey.** Decid

Clavela.

**Cl.** Le premieis como á tal; mas si es  
cautela

todo lo que ha fingido le castigueis.

**Rey.** Si haré. **Cl.** Voy sin sentido.

*Vase Clavela con Rosaura.*

**Arn.** Ya el tiempo se ha llegado

de salir de una vez de mi cuydado. *ap.*

Hallé en el cápo. *Dale unas cartas al Rey.*

**Roy.** Y son? **Arn.** Bien conocidas.

Carlos Beltran en ellas

se firma solamente.

*Viendo el Rey una, y va sacando otra de*

*la faltriquera.*

**Rey.** Quiero vellas.

**Arn.** De ellas puede sacarse,

que el confidente fuyo, por no hallarse  
por ellas descubierto,

las arrojó sin duda.

**Rey.** Será cierto.

**Arn.** Y aunque sinja otra letra,

quando se las mostreis, ya se penetra

que será por librarle.

**Rey.** Ya con esto el traydor no ha de  
ocultarse.

**Arn.** Ya que infeliz he sido, *ap.*  
en no huir, la cautela me ha valido.

**Rey.** Mas decid, como esta  
que para vos venia, manifesta

que sois el confidente  
de esse Carlos Beltran?

*Maestrale la que sacó de la  
faltriquera.*

**Arn.** Quien la traía?

*Muy turbado.*

**Rey.** Traxola Alberto, y para vos venia.

**Arn.** Desdichado accidente.

*Sale el aboyano.*

**Sab.** Ya á Abentarif prendieron

los Soldados, que oñados le siguieron.

**Roy.** Pues la torre en dos quartos se dividió

al uno vaya el Rey. **Sab.** Audiencia

pide. **Roy.** Veréle de camino:

No respondeis Arnoldo?

**Arn.** No imagino

quien pudo ser, señor.

*Muy turbado.*

**Roy.** Mucho el semblante  
haveis mudado. **Arn.** Yo?

**Rey.** Pasa adelante.

*Vanse los tres y salen Carlos y Bretón  
sin espadas.*

**Car.** Qué dices de mis sucesos?

**Bret.** Es nuestra historia muy larga,

y ya se nos vuelve en foga,

pues pienso que nos arrastra.

**Car.** Pressos estamos.

**Br.** Si de esta

salgo, por puerta, ó ventana,

por cueva, ó por chimenea,

le ofrezco á Santa Pelagia

un manojo de bretones,

de cera, pues fue la Santa,

de quien cuentan, que de solas

las yervas se sustentaba.

**Car.** Qué hará ahora mi Clavela?

**Br.** Mucho con su amor me enfadas,

quando estamos tan á pique

de ser muertes supitañas.

**Car.** Confieso que estoy por el

muerto. **Br.** A buen tiempo.

**Car.** Por altas

las empresas no se pierden,

si hay accion para intentarlas.

**Br.** Ni las ubas, ni las brevas,

si es largo el que las alcanza.

**Car.** Mas qué ruido es este? Escucha

que en essa vecina quadra

parece que sueña gente.

*Ruido dentro de abrir, y cerrar  
puertas.*

**Bret.** Plegue á Dios, que no nos hagan

Frayles, viniendo á meternos

en la Capilla de patas.  
 Car. Por el hueco de la llave  
 de esta puerta, que las salas  
 divide, lo que es veremos.  
 Assomate.  
 Lleganse los dos ázia una puerta gran-  
 de que estará cerrada.  
 Car. A esta ventana;  
 pero vive Dios que he visto,  
 señor, notables fantasmas.  
 Car. Pues qué has visto?  
 Car. A Abentarif  
 con Mahamet, que es su gualdrapa.  
 Car. Qué dices?  
 Car. Llego tu, y velo.  
 Llego á mirar á Carlos por la cerradura,  
 y llama Abentarif.  
 Car. A un lado, Breton, te aparta,  
 ya le he visto, y están solos:  
 Abentarif?  
 Car. Quien me llama.  
 Car. Carlos Beltran soy tu amigo.  
 Aben. Ya te conozco en el habla.  
 Estás preso?  
 Car. Mi fortuna  
 hoy como á ti me maltrata.  
 Aben. Qué será de mi, si preso  
 estás tu á cuyas hazañas  
 en solo un dia ha debido  
 tan gran victoria Navarra?  
 Car. Como, dime, te prendieron?  
 Ab. Cogíome á la retirada  
 una tropa de caballos.  
 Atendiendo á la cerradura,  
 Car. O, qué notable desgracia!  
 Ab. Tambien el Rey se resuelve  
 á que he de darle mañana  
 el Retrato de Clavels;  
 ó con prision me amenaza  
 larga. Car. Y tu qué determinas?  
 Ab. Siendo imposible gozarla,  
 á hallarme con él, le diera  
 de mi libertad en paga,  
 como de mis dos contrarios  
 con ninguno se casara.  
 Car. Hate dicho que irás libre  
 si le dás? Ab. Si.  
 Car. Pues aguarda,  
 que sin que nadie lo sepa,  
 ni alguno visto lo haya;  
 yo un Retrato fuyo tengo  
 (mira que la industria es rara)  
 y si tu finges que yo  
 te le quite en la batalla

yo empeñarme te prometo  
 en que no la veas casada  
 con ningun contrario tuyo.  
 Ab. Vaya adelante esta traza;  
 bien que á tenerle no fuera  
 precio el Mundo de importancia  
 para darle, ni aun fingirlo,  
 si con él no me quedara.  
 Car. Ya está entendido tu duelo,  
 y es prevencion muy bizarra.  
 El le sia en que le tiene, *ap.*  
 porque ignora de la carta,  
 en que le embio el suceso.  
 Ab. Fingiré lo que me mandas,  
 como cumplas lo que has dicho.  
 Car. No habrá en la promesa falta,  
 Abren la puerta?  
 Bre. Si. Car. Calla,  
 Abentarif, hasta luego.  
 Al otro lado ruido de abir una puerta;  
 apartase Carlos, y Breton,  
 y van ázia al á.  
 Ab. Qué dices Carlos, no hablas?  
 Entendiste lo que digo?  
 Mah. No señor.  
 Bre. El Rey, al arma.  
 Sale el Rey, y Arnoldo.  
 Rey. Mis brazos, Carlos famoso,  
 tus rezelos satisfagan  
 de tus meritos en premio;  
 pues de haver visto las cartas  
 que á Carlos Beltran traian,  
 y la traycion declarada  
 por la confesion de Alberto.  
 Arn. Mis delitos se declaran. *ap.*  
 Rey. Arnoldo.  
 Arn. Pierdo el sentido.  
 R y. No me oís?  
 Arn. Qué es lo que manda  
 vuestra Magestad?  
 Rey. A Carlos  
 entregad luego la espada.  
*(urbano descienden dosela.)*  
 Arn. Señor. Rey. Callad.  
 Arn. Ya obedezco. *Desfela.*  
 Rey. Retiraos en esta quadra,  
 y advertid:-  
 Arn. Mi muerte escucho.  
 Rey. Que haveis de salir mañana  
 á pagar vuestros delitos.  
 Arn. Muerto voy.  
 Bret. Mala palabra.  
 Rey. Y desde oy, Carlos Beltran,  
 de tus fortunas passadas

has de mejorar la suerte.

*Car.* Fuerza será el mejorarla,  
Rey, si la palabra cumples  
que diste. *Rey.* Prosigue, acaba.

*Car.* De hacer de Clavela esposo  
al que su Retrato traiga  
de Abentarif rescatado.

*Rey.* Pues quien tuvo dicha tanta?

*Car.* Yo, que de mi pecho amante  
le he colocado en las aras.

*Rey.* Si Abentarif lo confiesa,  
y de tus finezas raras  
se satisface Clavela,  
saber quien eres me basta,  
para que seas su esposo;  
pues abre esa puerta, y salga  
Abentarif á decirlo.

*Dale el Rey una llave á Carlos, y abre la  
puerta por donde hablaba Abentarif que  
sale con Mahamet y por otra parte  
la Reyna los Condes,  
y Clavela.*

*Reyn.* Sabiendo, señor, que estabas  
con Carlos.

*Sab.* Todos venimos.

*Cond.* A interceder en su causa.

*Ab.* Ya vengo, ó, Rey generoso,  
á saber lo que me mandas.

*Rey.* Solo á suplicarte vuelvo,  
porque es fuerza que casada  
salga de aquí mi sobrina;  
que de tu rescate en paga,  
me des el Retrato tuyo,  
y luego libre te vayas.

*Ab.* Uno de los tres que miras,  
que en el valle de Guevara,  
compitieron mi fortuna,  
le tiene por mi desgracia.

*Rey.* Pues declarese el dichoso.

*Car.* Esse soy yo, quien amparan,  
para salir con empresa,  
por sola, tan soberana,

la sangre con que he nacido.

*Rey.* Esta atestiguan tus cartas.

*Car.* El honor; que he defendido.

*Clav.* Esse mi voz le declara.

*Car.* El valor que me acredita.

*Ab.* Yo atestiguo con el alma.

*Car.* La fama que me corona.

*Sab.* Por grande el Mundo la aclama.

*Cond.* Aunque, tu ventura invidio,  
es forzoso el no estorvarla.

*Sab.* Yo, con que logres tu dicha  
te pago deudas pasadas.

*Ab.* No tengo de que ofenderme;  
pues cumpliste tu palabra.

*Rey.* Pues Guevara sea tu timbre,  
desde oy, y en sus campañas,  
que por tu valor se vieron  
de Abentarif restauradas,  
en tanto que hallamos medios  
de restaurar á Bretaña,  
funda población ir, si gne  
donde prosiga enalzada,  
siempre como hasta oy lo ha sido,  
tu heroica antigua prosapia;  
cuya estirpe generosa  
renueve en incluytas ramas,  
cada edad en triunfos claros,  
cada siglo en mas hazañas,  
y mis Vassallos te juren  
por Principe de Navarra,  
dando la mano á Clavela.

*Car.* Con rendimientos de un alma.

*Clav.* Yo con los mímos la admito.

*Bre.* Valla gloria, y aquí gracia.

*Car.* Con que en gloriosa memoria  
fabrá el Mundo que en Navarra  
de los Guevaras fue origen,  
sangre, honor, valor, y fama;  
de cuyos heroicos hechos,  
y ascendencia dilatada,  
promete el mismo Poeta,  
los blasones de Guevara.

Con licencia: En Sevilla, en la  
Imprenta de la Viuda de Fran-  
cisco de Leefdael, en la Casa  
del Correo Viejo.

